

**Tratamento di Caso "IBIS" awe den Corte
Ex Minister Paul Croes
ta presenta den Corte
relaciona cu posibel
'ambtelijke omkoping'**

Atraco cu machete den Playa diamars trempan



ORANJESTAD (AAN): Diamars trempan pasa di 6'or alarma a wordo bati pa un caso di atraco. A drenta informacion cu tin un persona herida despues di wordo atraca. Polis di Playa a yega na e sitio y topa cu e victima. E persona tabata tin varios herida na curpa. El a splica Polis cu el a wordo atraca cu machete y nan a kita tur cos for di dje.

Na Sibeliussstraat Polis a topa cune na altura di un cas. Esaki ta den e area di Klip poco pariba di Ex Esso Lagoon. Segun Polis e persona tabata poco bebi tambe. A pidi presencia di ambulance pa presenta y atende cu e victima di e atraco arma.

Polis a tuma declaracion y recherche tambe a wordo avisa pa e caso. Mainta trempan y wordo atraca den centro di Oranjestad sigur no ta algo di aprecia.

"Crisis-heffing" ta drenta na vigor 1 di Juli 2018

ORANJESTAD (AAN): Ayera den Sala di Parlamento a tuma lugar e tratamento den Comision Central di e Ley pa introduci e asina yama "Crisisheffing" cual ta encera entre otro, e aumento di BBO/BAZV di 3.5% pa 6%. Durante 15 ora, minister y parlamentarionan a debati. Den e proposicion ariba mesa ta

incluir algun cambio den nos ley fiscal, como tambe eliminacion di "successiebelasting" y "publieke verkoopingsbelasting". Anochi laat a keda dicidi den votacion aprobacion di e ley cu 12 voto pro (MEP, POR y RED) y 9 contra (AVP). E ley lo drenta na vigor 1 di Juli 2018

Tri-atletanan di Aruba a logra prome lugar den e Caribbean Age Group Championship

ORANJESTAD (AAN): Un tremendo noticia a yega na nos mesa di redaccion mustrand cu Diadomingo na Florida durante e "Caribbean Age Group Championship" nos tri-atletanan Giannon Eights a logra gana e prome lugar "overall" den e competencia y Lucien Dirksz a konkista e prome lugar den su categoria. Tambe, Linda Smit y Sandra Postma a keda na un di 2 y 3 lugar "overall". Bincho Mansur a logra a sali di 4 den su categoria. DIARIO ta manda pabien na nos atletanan cu e tremendo logro aki.



RBC su Friends & Family Loan Sale

Pa prestamo Personal pa bo proyectonan*!

Bishita nos na rbc.com/loansdc

Durante RBC® Friends & Family Loan Sale, bo por ricibi interesnan atractivo pa tur tipo di prestamo personal, sea ta pa un biahe of pa renobacionan di cas. Tambe ricibi consehonan financiero pa probecha mas di tur posibilidadnan.

Oferta ta limita y ta termina 8 di juni, 2018.

*E interes efectivo di campaña pa prestamo ta entre 6.25% cu 19% APR, y despues di campaña ta bira entre 8% cu 19% APR. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



Lider Fraccion POR, Marisol Lopez-Tromp:

POR ta vota na favor di e ley di Crisisheffing na bienestar di nos pueblo

ORANJESTAD (AAN) – E lider di fraccion di Partido POR, a declara cu POR ta vota na favor di e ley di crisisheffing pa pueblo por tin espacio y alivio pa garantiza nos yiunan un bon futuro.

Marisol Lopez-Tromp, den reunion publico di Diamars pa trata e ley di crisisheffing, a bisa cu nan ta den Parlamento pa sana e situacion financiero unda a dicide pa no prolonga e desastre hereda, sino ta tuma decisionnan pa coregi esaki. Tambe pa pueblo haya claridad riba cada debchi di su placa como pagador di belasting.

Lopez-Tromp ta puntra di con esnan cu awe ta papia



di manifesta, di welga, etc., e tempo aya no a haci miles di pregunta, di con no a existi respuesta. Ta preguntanan cu si e tempo ey a pone pia abou pa nan, kizas awe nos no tabata den e situacion cu nos ta.

“Igualmente, e mesun exponentenan aki, ta papia

di impacto social riba pensionadonan, riba areanan social, muchanan, etc., cu e ley aki lo trece cune. E hendenan aki ta lubida cu daño social ta loke a wordo sufrí den ultimo añanan pa e negligencia pa cu e ser humano, caminda cu placa a bay mas bien pa otro aspectonan cu no tabata directamente pa pueblo su bienestar general”, e lider di fraccion di POR a subraya.

Hunto cu su colega Alan Howell, Fraccion di POR a presenta un iniciativa di ley pa bin cu castigo minimo pa entre otro atraco. Pero banda di e tipo di atraconan menciona den e iniciativa, tin otro atraco manera esun

contra e caha di pueblo; unda placa di pueblo ta wordo uza pa meta cu no ta aproba den Parlamento, un tipo di atraco unda despues ta bin trata na legaliza pa medio di un presupuesto supletorio loke a gasta y cu no tabatin permiso pa uza. E tipo di atraco aki tambe mester ta preocupa riba dje y actual gobierno y parlamentarionan den coalicion a pone un fin na dje.

Seguidamente Marisol Lopez-Tromp a bisa cu awor Parlamento ta haya e informacion necesario, no solamente danki na e ley di CAFT, pero tambe door di e Ministernan cu ta informa parlamentarionan

debidamente.

Riba e ley di crisisheffing el a indica cu Fraccion di POR ta sostiene e ley aki, pasobra ta necesario pa sana e situacion financiero di nos pais awo, si no ta hala problema pa futuro. “Nos tin curashi, nos no a wordo nombra como politico pa djis ta popular, nos no ta den concurso di reina ni di prins y pancho, nos tey pa tuma decisionnan responsable pa nos pais y pa mañan nos pueblo por tin e espacio y alivio pa por garantiza nos yiunan un bon futuro. Pesey nos ta tuma e decision aki, ta pesey pueblo a vota pa nos”, drs. Marisol Lopez-Tromp a conclui.

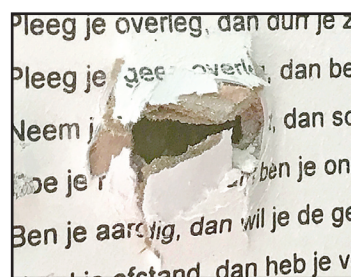
Tiro riba un cas por tabata fatal



ORANJESTAD (AAN): E tiro dirigi riba e trailer na Ponton por tabata fatal si e momento ey e habitante a pasa bay na su frigidaire. E tiro a penetra den e freezer na altura di cabez di un adulto. Esaki ta net den entrada di e camber unda e señora tabata sosiega e momento ey.

Te ainda no sa kende a slow cu e auto blanco y paga luz djey los e tiro riba e trailer. Tin cuater persona cu a bay duna declaracion na recherche. Autoridad segun esnan na e cas a yega mesora ora cu nan a yama pasobra a wordo tira riba e trailer. E tiro a pasa raspa un heki di plastic pafo, djey pasa dor di e palo di e trailer. E tiro a pasa dor di un cuadra colga y sigui bay pega den e frigidaire parti arriba. E bala a keda den e freezer pega. No por a logra saca esaki.

Cuerpo Tecnico a haci

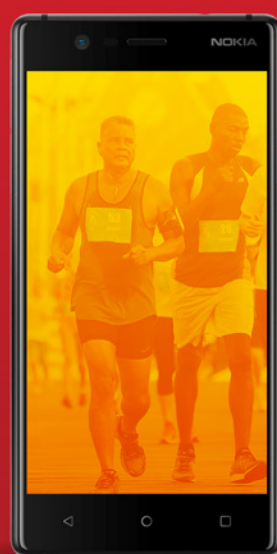


su investigacion na e adres. Dimes loke a sosode a trece un susto grandi pa e pareha biba den e trailer. Nan a kere cu nan ta biba safe den nan cas. E pareha ta un famia hopi tranquil. Nan ta biba eybanda di 1973 y nunca tin problema cu hende.

Ta trata di famia fam B conoci den e area di Ponton. Nan ta spera cu por pone man riba e criminal aki y asina evita cu otronan tambe por pasa den un situacion similar cu nan.

stay on track with Digicel

register for the KLM Aruba marathon
May 25th at Digicel Tanki Leendert 3pm-7pm



Nokia 3
postpaid
~~afl. 319~~
free



Samsung j2
postpaid
~~afl. 275~~
free



Samsung s8 edge+
postpaid
~~afl. 1159~~
afl. 999,-

*Postpaid offer valid till June 9, 2018. The offer is valid for every new activation. First month free with a new 1 year contract. First 2 months free with a new two year contract. Bring valid ID, proof of address and last 2 months payslips.

Digicel

Tratamento di Caso "IBIS" awe den Corte

Ex Minister Paul Croes ta presenta den Corte relaciona cu posibel 'ambtelijke omkoping'

ORANJESTAD (AAN): Awe mainta den Corte lo trata e caso "IBIS". Esaki ta e caso penal unda ta investiga ex-Minister di AVP, Paul Croes. E caso lo ta den corte durante e dianan 23, 24, 25 di Mei.

Den e caso aki a tuma lugar un investigacion profundo haci door di Ministerio Publico, Landsrecherche (LR) y Cuerpo Policial di Aruba pa un tempo bastante largo relaciona cu posibel 'ambtelijke omkoping'.

Por corda cu dia 21 di Augustus 2017 a bay over na detene Paul Croes, e momento ey Minister di AVP. E investigacion aki tin e number di "IBIS."

Awe pa 9'or di mainta y 1:30 pm varios persona lo ta dilanti di mesa berde. Den total 24 sospechoso lo ta den corte e dianan aki. Pa awe, esaki ta e esnan cu ta wordo acusa:

E sospechoso P.F.T.C. ta wordo acusa di:

- corrupcion pasivo conhuntamente cu otro of otronan, en contra di su deber den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.
- ambtsmisbruik conhuntamente cu otro of otronan den e periodo di 20 di april 2015 te 30 di januari 2017.

- malversacion conhuntamente cu otro of otronan di placa di e fundacion S.L.&E. den e periodo di 18 di december 2014 pa 28 di maart 2017.
- labamento di placa (gewoonte witwassen) conhuntamente cu otro of otronan den e periodo di prome di januari 2014 pa 28 di maart 2017.

- empleo di un persona indocumenta conhuntamente cu otro of otronan den e periodo di 20 di december 2016 te 28 di maart 2017. Pone un persona den ocasion pa e viola LTU den e periodo aki. Mas subsidiario, laga un persona indocumenta traha.

- participacion na un organizacion criminal den e periodo di prome di



januari 2014 te 28 di maart 2017.

E sospechoso R.A.A. ta wordo acusa di:

- corrupcion pasivo conhuntamente cu otro of otronan en contra di su deber den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.
- malversacion conhuntamente cu otro of otronan di placa di e fundacion S.L.&E. den e periodo di 18 di december 2014 pa 28 di maart 2017.
- participacion na un organizacion criminal consistiendo di e sospechosonan C., C., F. y A. y mas den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.

E sospechoso E.G.C. ta wordo acusa di:

- malversacion conhuntamente cu otro of otronan di placa di e fundacion S.L.&E. den e periodo di 18 di december 2014 pa 28 di maart 2017.
- participacion na un organizacion criminal consistiendo di e sospechosonan C., C., F. y A. y mas den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.

E sospechoso S.A.A. ta wordo acusa di:

- corrupcion pasivo conhuntamente cu otro of otronan en contra di su deber den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.
- ambtsmisbruik conhuntamente cu otro of

otronan den e periodo di 20 di april 2015 te 30 di januari 2017.

- falsificacion conhuntamente cu otro of otronan den e periodo di prome di maart 2016 te 14 di november 2016.

- participacion na un organizacion criminal consistiendo di e sospechosonan C., C., F. y A. y mas den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.

E sospechoso M.P. ta wordo acusa di:

- empleo di un persona indocumenta conhuntamente cu otro of otronan den e periodo di 20 di december 2016 te

28 di maart 2017. Pone un persona den ocasion pa e viola LTU den e periodo aki. Mas subsidiario, laga un persona indocumenta traha.

- labamento di placa (gewoonte witwassen) conhuntamente cu otro of otronan den e periodo di prome di januari 2014 pa 28 di maart 2017.

E sospechoso J.F.F. ta wordo acusa di:

- corrupcion activo conhuntamente cu un otro of otronan, di minister di Asuntonan Social, Labor y Hubentud (pa hibe na actua en contra di su deber) den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.

- falsificacion conhuntamente cu un of mas otro den e periodo di prome di september 2014 te prome di april 2016.

- participacion na un organizacion criminal consistiendo di C., C., F. y A. y/of mas persona den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.

- participacion na un organizacion criminal consistiendo di F., V. y/of mas persona den e periodo di prome di september

2014 te prome di april 2016.

E sospechoso A.F.V. ta wordo acusa di:

- falsificacion conhuntamente cu un of mas otro den e periodo di prome di september 2014 te prome di april 2016.

- participacion na un organizacion criminal consistiendo di S., V. y/of mas persona den e periodo di prome di september 2014 te prome di april 2016.

E sospechoso T.Y.C. ta wordo acusa di:

- corrupcion activo conhuntamente cu un otro of otronan, di minister di Asuntonan Social, Labor y Hubentud (pa hibe na actua en contra di su deber) den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.

E sospechoso J.W. ta wordo acusa di:

- corrupcion activo conhuntamente cu un otro of otronan, di minister di Asuntonan Social, Labor y Hubentud (pa hibe na actua en contra di su deber) den e periodo di prome di januari 2014 te 28 di maart 2017.

1500 persona lo keda sin trabao

Aerolinea venezolano ASERCA ta stop su operacionnan

ORANJESTAD (AAN): Ayera ASERCA Airlines a declara su mes den bancarota. E aerolinea aki tabata conecta e venezolanonan cu diferente pais den nos region.

E noticia aki a dreña ayeranochi, despues cu e compania a emiti un comunicado di prensa indicando cu despues di 25 aña di trayectoria, nan ta lamenta di informa na e comunidad venezolano y internacional, e entrega di nan Certificado di Explotacion di Servicio Publico di Transporte Aereo (AOC) na e INAC. Cu esaki nan ta stop e operacion como aerolinea comercial den e



Republica di Venezuela.

Esaki sigur ta un otro noticia pa lamenta pasobra mas di 1500 persona ta keda sin trabao, despues cu e aerolinea a dicidi di no reactiva nan operacion y di declara nan mes bancarota.

Ta conoci cu na Aruba caba e aerolinea no tabata operando normal pa motibo

di e situacion na Venezuela. Despues a bin acerca e problema cu e ciere di e frontera entre Venezuela y e islanan ABC.

Aserca y PAWA ta dos aerolinea cu recientemente ta bandona e mercado aereo lagando basta hende sin empleo, na nivel local y regional.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Woodrow Wilson: "Merca ta un pais na unda bo no por mata un gobierno matando esnan cu ta dirigie".

Bo tabata sa cu tera ta spin ariba su axis na un velocidad di un cuarto di milla pa seconde, y cu e ta orbita rond di solo na 18.5 milla pa seconde?

E Profundidad mas grandi di lamar midi te aña 1983 ta 7 milla, na oceano Pacifico. E ta ser yama "The Mindanao Deep".

Frank McKinney Hubbard: "Mientras menos un estadista bal, mas e ta stima su bandera"

Plinio: "Hopi cos ta ser huzga imposible pa haci, prome cu nan ser haci".

E ultimo palabranan di William Somerset Maugham, autor Britanico cu a muri na aña 1965 tabata: "Muri ta un asunto masha monotono y fastioso. Mi consejo na bo ta pa no tin nada di haber cune".

Un mucha muher, den e tribu Vacacocha di Peru, pa prepare pa su matrimonio na edad di 12 aña, ta ser poni den un macuto den e hut di su suegronan futuro y e mester keda ey, suspendi ariba un candela durante 3 dia y anochi!

Solamente un persona a yega di hunga den 3298 wega di baseball Grandes Ligas, Hank Aaron, di Milwaukee Braves, Atlanta Braves y Milwaukee Brewers. Aaron tin tambe e record di a bay mas biaha na bate (12,093), mas careda empuha (2,297), mas base (6,856), mas extra-hit (1459), y mas homerun den e carera di un pelotero (755).

R. Escandon: "Percura pa bon accionnan bira e custumbra den bo bida".

Dia 26 di Juni 1906, e prome careda di auto di Grand Prix, disputa den un circuito na Le Mans, a ser gana pa e Hungaro Ferenc Szisz, den un renault.

Mateo Moral, e anarquista Catalan cu a atenta contra e Reynan di Spaña, despues di a mata un guardia cu kier a detene, ta muri na su vez dia 2 di Juni 1906.

Montaigne: "Ningun hende ta a salvo di bisa cosnan absurdo; e maldad ta sinta den bisa nan deliberadamente".

Bo tabata sa cu dia 30 di October 1905 un manifesto Zarista a propone pa instala un Monarquia Constitucional na Rusia?

Dia 16 di Mei 1905, e Parlamento Noruego a aproba cu 81 voto na fabor y 36 contra, e implantacion di sufragio directo (o sea derecho di voto directo di pueblo pa elegi su gobernantenan).

E pais cu e mayor cantidad di cas priva na mundo ta India, cu 100,251,000 unidad ocupa na aña 1972.

E "yo-yo" ta origina di un arma di combate di e selvanan di Filipinas. E arma a ser registra durante siglo 16 y ta pisa 4 liber, cu un cabuya di 20 pia. E palabra "yo-yo" kier meen "bin-bin".

Ya pa aña 2000 Prome cu Cristo, e Edad di Brons tabata na caminda na Europa.

Ta garantiza continuidad di e aerolinea

Surinam Airways ta desmenti rumornan

ORANJESTAD (AAN): DIARIO a ricibi un comunicado di prensa di parti di Raad van Commissarissen di Surinaamse Luchtvaart Maatschappij NV (SLM) relaciona cu cierto informacion cu ta saliend riba social media/prensa unda ta menciona cu Surinam Airways ta na peliger y cu e lo stop di existi a corto plazo.

Segun SLM nan ta un aerolinea nacional chikito cu un cierto number reduci di avionnan, pero nan ta hunto cu e autoridad di aeronautica ta garantiza e seguridad di e operacionnan. Nan ta selecciona cuidadosamente



e avionnan cu ta forma parti di nan flota. Pesey nan kier desmenti e rumornan of calumnianan relaciona cu falta di manualnan, reglanan di seguridad, etc cu tabata den noticia den e dianan aki. Banda di esaki ta wordo menciona un deuda miyonario cu ta colga riba cabez di SLM. SLM tin un saldo negativo pa motibo di e perdidanan aña pasa,

pero e deuda aki ta un reclamo di e accionista, cu ta hopi responsabel cu e asunto aki. E accionista actualmente ta den combersacion y comprometi pa mehora e balans di e deuda. Cu SLM ta enfrente un gran desafio ta un hecho na corto of mediano plazo sin ricibi subsidio di gobierno, segun e aerolinea. Pa esaki e accionista ta tumando e pasonan necesario hunto cu e consejo di supervicion, gerencia y personal di SLM.

Tin pleno confianza cu e empresa lo por implementa e medidanan necesario pa garantiza e continuidad di e operacion di e aerolinea.

Paseo Herencia

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular



winos

Pay 2 and get 3

CHE Bar

15% OFF Your Bill

IGUANA CANTINA

Sizzling Fajitas
All You Can Eat \$19.99

BIRKENSTOCK

Free T-shirt with
purchase of Awg 100,-

ARUBA ALOE

20% OFF Purchase

DLG

30% -50% OFF
Select Items

PANDORA

FREE Polishing Cloth
with Purchase

Sweet Peppers

Happ Hour &
Karaoke from 9-11PM

Murano

15% DISCOUNT
On Purchase \$50 or More

UNITED COLORS
OF BENETTON.

10% OFF Purchase

Sunset Shack

20% OFF Select
Items 10% Off Storewide

THE CINEMA

AFL 5.00
Movies



Dollar to Florin on
ALL Drinks

FRIDAYS

Dinner Deal
\$20.00

E EVENEMENTO PA
ARUBA BANK SU
MEGASmart TA

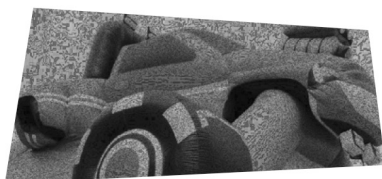
AWENOCHI



Be Smart
Deal Centraal

MEGASmart
SCAN IT, OWN IT!

SHOPPING NIGHT



DINO-JUMP



FOOD TENT

'N FUZION

Kies for di e variacion mas amplio di autonnan
cu calidad halto y servicio solido.

entre 6'or cu 9'or anochi na Garage Centraal Aruba

Garage | Centraal
Aruba

WWW.GARAGECENTRAAL.COM



**BACK BY POPULAR DEMAND
AND YOUR LUCKY PUCK & WIN
UP TO \$3,000 INSTANTLY!**

WEDNESDAYS IN MAY

- DRAWINGS EVERY HOUR 8PM - 11PM
- TROP ADVANTAGE® MEMBERS GET ONE FREE ENTRY FOR ALL 5 DRAWINGS.
- RECEIVE ADDITIONAL ENTRIES FOR EVERY 10 POINTS EARNED SEE TROP ADVANTAGE® CENTER FOR DETAILS

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

A detene e sospechoso

Homber a hinca victima cu sker banda di curazon



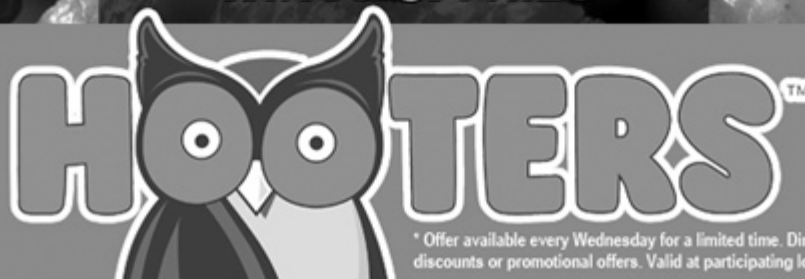
ORANJESTAD (AAN):
Diamars pa 12:02 di merdia
central di polis ta haya
un yamada cu un persona
masculino a caba di ser hinca
cu un sker dilanti un percela
na Frankenstraat na Noord.
Ta manda patruya di biaha
na e percela. E prome cu a
yega ta polis di motorunit.
A pidi pa ambulance di biaha
mirando cu e victima tabata
tin un hinca na su pecho
cerca di su curason.

E victima a declara ken
ta e persona cu lo a hinke
y inmediatamente polis a
cuminsa busca e sospechoso.
Un rato despues polis di
Noord a detene e sospechoso
na un percela na Turibana.

Na e sitio di e sucedido
a presenta departamento di
recherche, BFTO y tambe
slachtofferhulp.

**WINGSDAY
WEDNESDAYS**

\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**



* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

WEB a duna di conoce

Investigacion ta muestra cu defecto den kabel di generador turbina 6 a causa blackout

ORANJESTAD (AAN) – E causa di e blackout di 11 di mei ultimo ta un defecto den e conexion di kabel cu ta bay pa generador di turbina 6. Esey ta resultado di e investigacion di WEB Aruba cual entretanto a keda cla. E defecto di kabel a trigger e sistema di proteccion di e generador, cu consecuencia cu esaki a stop di funciona. Generador di turbina 6 tawata regla e frecuencia pa por cumpli cu e demanda cu tawatin na e momento ey. E otro motornan, generador y turbinanan a purba carga e demanda pero no tawatin suficiente reserva, cual a conduci na interupcion total. Un sistema inteligente di maneho di planta, den futuro lo trece un suministro mas stabil y maneho mas rapido ora di blackout.

Unabes cu a haña sa kico tabata e causa di e interupcion, a logra coregi



esaki mas pronto posibel. Entretanto a lanta e ekipo cu ta genera energia na WEB, cu ta e generador di emergencia, sigui pa e motornan RECIP, generador y turbinanan. Cada parti di e ekipo ta tuma su tempo pa cende, kenta y lanta produci. Pa evita un blackout di nobo, mester a reconecta e ekipo gradualmente. Pa e motibo ey no por suministra e isla completo cu coriente den un

solo biaha.

Hopi ta e preguntanan con por a evita e blackout. E hecho cu parti di e ekipo, esta e generador y turbinanan, tin nan añanan ta hunga un rol. Cu su plan di mantencion, WEB Aruba ta percura pa e mashinnan aki haña nan debido mantencion y asina a logra cu e penultimo blackout a surgi na 2016.

Sinembargo no ta solamente mantencion ta hunga un rol.

Operacion di e planta di energia te ainda pa gran parti ta sosode manualmente. Ta genera energia cu un combinacion di ekipo di generadornan, turbinanan, motornan RECIP y molinanan di biento. Diariamente operadornan di WEB Aruba ta maneha e planta manualmente. A base di e demanda di momento, mester dicidi cua ekipo por inicia na ki momento. Esey ta rekeri atencion constante, pero tambe habilidad casi sobrehumano pa dicidi rapidamente cua ekipo ta lanta na cua momento durante un desbalance entre demanda y suministro di coriente. Den futuro cercano e sistema di IGMS lo trece cambio den esaki. E 'Intelligent Generation Management System' lo interconecta tur ekipo den e planta di generacion y

asina regula e suministro automaticamente. E sistema inteligente por actua mas liher ora di interupcion y tambe lo mantene e suministro mas stabil. A inicia ehecutacion di e proyecto IGMS na 2016 cu e meta pa automatiza e sistema di control di generacion y den futuro, almacenahe di coriente. Implementa un sistema asina ta tuma su tempo. Mester a upgrade e sistemanan existente y tambe desaroya e software na midi pa interconecta nan. Tambe mester train empleadonan pa opera e sistema di control nobo. Segun planificacion e sistema di IGMS lo keda cla e aña aki. IGMS ta forma parti di e combinacion di proyecto y inversionnan cu WEB Aruba ta bin ta haci, pa por ofrece awa y coriente na un manera confiabel, pagabel y sostenibel.

Award-Winning Cars UNBEATABLE PRICES

VERSA

STARTING AT
AWG 27500,-
EXCL BBO/BAZV

FRONTIER

STARTING AT
AWG 40000,-
EXCL BBO/BAZV

MEGASmart
SCAN IT, OWN IT!

TOPCAR

CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500

FOLLOW US
NISSAN ARUBA

NISSAN

LIMITED OFFER FOR SELECT MODELS. LIMITED STOCK AVAILABLE.

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313



BOMANITE

AFL.70,-
/ M²



PLAIN CU
BORDER

AFL.60,-
/ M²



CEMENT PLAIN

AFL.50,-
/ M²

Ohala plan di minister wordo aplica lihe:

Pueblo preocupa cu e ola di crimen cu ta sutando nos isla

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a ricibi algun reaccion di ciudadanonan cu ta sumamente preocupa cu e ola di atraco y violencia cu ta lantando atrobe na Aruba.

E pueblo ta sigui cu atencion e noticianan di suceso, tocante e hortamento den cas, atraco cu arma for di tempran, asalto riba hende y e hecho cu tin hende ta core den auto cu arma, y diripiente ta los tiro riba un cas, manera e noticia cu a sali publica diamars den medionan.

Esaki ta hopi alarmante! No ta un asunto di haci politica cune y tira falta riba minister of polis. Ora cu polis ta haya mas autoridad pa actua, lo ta bon pa haci razia den casnan tambe unda por tin arma scondi, arma cumpra sin permiso, of hende cu tin permiso pero cu ta conoci of sospecha cu den nan man, un arma ta peligroso.

Hopi hende tin miedo di sali anochi bay cana pa haci ehercicio, of yiunan cu tin mayornan ta biba nan so den un cas tin temor cu algo por pasa nan si tin hende ta vigila pasobra nan sa, di un of otro manera, cu e pareha di hende grandi ta bibando nan so.

Tin yiunan cu ta yama nan mayornan na telefon pa puntra nan si nan ta sigur cu portanan ta bon

cera, y tin cu hasta ta bin nan cas anochi laat wak si tur cos ta ok.

Un situacion cu Aruba no tabata conoce un par di decada atras. No por bisa cu ta hende di afo so ta bin Aruba haci malo. Tin hende di aki mes cu tampoco tin bon intencion, manera den tur pais tin mal ciudadano, pues Aruba no ta e excepcion.

Perosi ta un hecho cu varios di malhechornan aki ta hende cu a bin di otro pais, y lamentablemente nan ta hende sumamente peligroso, por ta mas peligroso cu un mal yiu di tera.

Aruba ta un isla trankil cu no merece di wordo suta pa e tipo di actonan criminal aki. Ya ni camara den negoshi ta garantiza seguridad. Asina diferente hende ta comenta.

Minister di Husticia sigur tin cu confronta hopi reto, kizas mas cu el a pensa pa frena of baha criminalidad na Aruba. Ohala pronto e por aplica su plan di accion, prome cu e situacion bay completamente foi man y bira un mision imposible pa cual no tin nada mas pa haci.

Te aki un articulo basa riba diferente reaccion. Nos pueblo tin temor, ta bibando cu miedo, y ta sintiendo insegur te ainda!

Debi cu a pita su tras chofer na wiel banda drechi a apunta arma di candela

ORANJESTAD (AAN): Dialuna merdia den careda di un'or na altura di Cuts & Curve Paradera, polis a wak un Toyota blanco ta core pariba direccion di e patruya. Polisnan a wak cu e chofer tabata zwaai cu su man, probablemente pa hala nan atencion.

Patruya a papia cu e homber (chofer) cu a declara di tabata core riba caminda desde Kibaima pa Tanki flip y e tabata core tras di un vehiculo color di plata.

E auto aki su stuur ta na man drechi y tabata core poco poco pa cual el a pita e auto su dilanti.

Pa medio di esaki e chofer di e vehiculo su dilanti a saca revolver for di e bentana habri y a apunta esaki den su direccion. E chofer, segun descripcion suministra ta hoben cu pechi bisti.

Despues el a core direccion pariba di "Great Rich Bar" & Restaurant riba un caminda cu ta pasa den Caiquetio den direccion panort.

Polis a notifica e chofer pa bay hasi denuncia contra di e homber chofer hoben aki.

Mientras tanto patruya a busca den e vecindario pero e sospechoso lo a bay sconde caba.

No a localiza homber cu "tattoo di dragon"

ORANJESTAD (AAN):-- No ta conoci si ta bao influencia sea di bebida, si no droga, un ser humano por hinca den su cabez pa cana publicamente arma riba caya.

Tabata un informe cu central di polis a ricibi anochi den fin di siman cu den area di Hilton Hotel tin un persona sospechoso ta cana riba e espacio especial pa peaton, pero e tipo lo ta arma cu cuchio den su man.

Ademas e persona ta bisti cu jeans blaww y cu t-shirt preto cu tattoo di "Dragon" na su mannan.

Patruya Noord a controla hunto cu e unidad special di Strandpolitie den e area desde Holiday Inn/ Paseo Herencia te cu Divi Phoenix y tambe riba e caminda cu ta pasa dilanti Brickell Bay Hotel pero nan no a localiza e tipo arma.



Aruba Nautical Club

Balashi z/n/, Aruba
Tel.: (297) 585-3022 Fax 585-0004
E-mail: aruba_nautical_club@yahoo.com

Invitation

Extraordinary General Meeting of Members 2018

The Board of the Aruba Nautical Club would like to invite all members to attend the Extraordinary General Meeting of our club.

Date: Wednesday May 23, 2018

Time: 7.30pm

Place: In the Restaurant Area of Aruba Nautical Club

Content of the Meeting:

1. Opening
2. Presentation and Discussion of Food and Beverage Operations at the Club
3. Closing

The Board of Aruba Nautical Club

SEMINARIO

Potential Unlimited ta introduci su seminario tan esperado:

Creative Real Estate Investing



Bo kier tin un Entrada Extra tur luna?

Bo kier tin un inversion cu su balar ta subi tur aña?

Bo kier tin un bon entrada ora bo bay cu Pensioen?

Real Estate Investing, te ainda ta un di e mihor inversionnan cu bo por haci.

Educa bo mes, ningun hende lo hacie pa bo!!!

Diasabra, 2 di Juni, 2018 | 9:00 AM - 12:30 PM
Divi Phoenix Sunset Garden Ballroom

PA INSCRIPCION YAMA AWOR 736-3330

POTENTIAL UNLIMITED

zach@potentialunlimitedaruba.com

Solamente
AWG 99,-

Kabel di 1200 Volt a kibra lagando un parti di Playa sin coriente dialuna anochi



ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi alrededor di 8:30 un parti di Playa a keda sin coriente.



Extra discount:
10%

iWash2Go, the carwash that comes to you!
We wash your car, wherever you are!

Redeem your Fun Miles now. Just pick a time and place, like your home or at work. An expert will come to wash your car. And your car will be expertly washed with squeaky-clean results.

Exclusively for Fun Miles cardholders:
10% extra discount until June 30th!

Regular carwash rates (inside and out):
Sedan: 2,000 FM or f 25 + 750 FM
SUV: 2,250 FM or f 30 + 750 FM
Pickup: 2,500 FM or f 35 + 750 FM

Call iWash2Go now at **594-7890**

f | i | a | funmiles.net



Hopi tabata e yamadanan di habitante pa haya sa kico ta pasando na Elmar. Mesora e compania di utilidad a mobilisa su personal pa hasi un diagnostico na Emmasstraat den e casita di coriente pa wak unda e problema ta sinta. A haya e fayó poco mas pabou di Hua Run Supermarket na Ponton y mesora personal di Elmar a cuminsa traha riba dje te den oranan di marduga. E fayó mes a surgi door cu un di e kabelnan di 12000 Volt a kibra, con exactamente no ta sigur ainda. E kabel a keda cori na 1990. Tecniconan a bypass e kabel cu defecto pa asina tur esten nan ta drechando e fayó, e areanan afecta por haya coriente bek.

Mas ganado di Zodiac su sorteo di merdia



ORANJESTAD (AAN): E hungado Hector M. a hunga numbertan 2829 cu signo Aries, a inverti just 50 cent, y a gana 12.500 florin. E la cumpra su numbertan na Djucu Mega Lottery. Mas cu claro e tawata hopi contento ora el a pasa cobra su check na oficina principal di Lotto, na Paardenbaaistraat 10.

Zodiac ta un wega cu ta multiplica bo inversion. Cu 1 florin bo por gana 25.000 florin ora tin 4 cifra y signo corecto. Cu 5 florin bo por gana 125.000 florin cu Pick 4 y signo. Y invertiendo e suma di 25 florin cu Pick 4 y Signo bo por gana e suma di 625.000 florin cu Zodiac! Sorteo ta hunga tur merdia pa 2:30PM y anochi pa 9:00PM, di dialuna pa diasabra. Riba diadomingo sorteo ta start pa 2:00PM.

President di Hoge Raad di bishita na Ministerio Publico



ORANJESTAD (AAN): President di Hoge Raad di Reino Hulandes Maarten Feteris a hiba recientemente un bishita na Procurador-General di Aruba Alexander van Dam. Hoge Raad ta corte di mas halto di Hulanda, Aruba, Curaçao y Islanan BES.

Despues di un encuentro ameno entre e Procurador-General y e President, señor Feteris a haya un rondleiding dor di e edificio nobo di Ministerio Publico. El a keda hopi impresionado.

Durante su bishita na Aruba e President a duna un college na Universidad di Aruba. Esey tabatin como tema Hoge Raad di Reino Hulandes.

Boluntarionan a yuda cu e colecta anual di KWF Aruba

ORANJESTAD(AAN)-- E aña aki un biaha mas comunidad di Aruba a coopera di curason cu e colecta anual di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba pa asina duna nan aporte na e lucha contra cancer. Hopi ta e hobennan y instancianan cu a yuda boluntariamente pa haci e colecta aki posibel. Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta gradici un y tur pa nan aporte y dedicacion na e causa. Mas den siman nos lo trece mas informacion riba e resultado di e colecta



y tambe nos proximo actividadnan.



Celebracion di 90 aña di Sr. Armando Boezem



Diasabra dia 19 di mei 2018 tabata un dia grandi pa famia y conocirnan di senior Armando Boezem cu a cumpli 90 aña. Armando a celebra su cumpleaños rondona pa su sernan keri den Kowloon Restaurant. Senior Etty Toppenberg a deleita tur esnan presenta cu su musica alegre y dibertido. Nos ta desea Armando Boezem hopi aña mas di bida y salud.

Otmar Oduber: "mi a verwacht un politica diferente di RAIZ"

Informacion cu RAIZ a duna na prensa no ta cuadra cu e realidad



ORANJESTAD (AAN): Despues cu RAIZ a bisa den prensa cu nan no a haya tur e informacion cu nan a pidi for di Minister Otmar Oduber relaciona cu e proyecto di Isla di Oro, e mandatario a reacciona riba esaki den un conferencia di prensa Diamars.

"Mi ta lamenta profundamente e reaccion di partido RAIZ, cu toch a

mustra un politica diferente na cierto momento".

"Nos a duna oido na nan peticion y na un manera sumamente transparente a cumpli cu tur e nan peticionnan".

"Lamentablemente den nan declaracion na prensa mi por a tuma nota cu nan ta referi na e hecho cu nan a pidi pa documentonan di cierto departamentonan di Gobierno cu nunca nan a ricibi y cu a pidi especificamente pa consehonan cu lo tabata tin den e caso aki"

Esaki segun Oduber kende a trece e carta di RAIZ pa prensa y el a splica cu na ningun momento den nan peticion RAIZ a hasi un especificacion exacto.

Loke RAIZ a pidi ta

copianan di tur documento cu a desaroyador a entrega na su ministerio.

Entre otro nan a pidi pa e asina yama Social Economic Impact Assessment y e Environmental Assessment. "E peticion di RAIZ tabata bon cla y nan a haya tur cos cu nan a pidi pe riba USB, incluyendo e MER Rapport y diferente correspondencia unda cu ta papia entre otro di e asina yama 'Beach Policy'", segun e mandatario, kende a splica cu e ta lamenta e manera con esaki a bay, pasobra di RAIZ e tabata spera un tipo nobo di politica.

"Sinembargo claramente e informacion cu nan a duna na prensa no ta cuadra cu e realidad pa loke ta nan peticion", segun Oduber.

Mañan sospechoso di asesinato y intento di asesinato dilanti Hues



ORANJESTAD (AAN) – Luna pasa e sospechoso F.M.R a presenta den Corte pero tratamento di e caso a wordo posponi riba peticion di Fiscal. No tabatin lugar riba e schedule pa tratamento di e caso. Den tribuna di sala di Corte tabata presente famianan di e victima cu a wordo mata door di F.M.R. y nan a altera ora nan a mira F.M.R. Mayan mainta tratamento di e caso aki lo ta.

ASESINATO

Fiscal a acusa F.M.R. cu dia 12 November 2017, intencional el a hinca e homber victima un biaha of varios biaha cu un "voltage tester" den pecho. Door di esaki e victima a fayece. Fiscal ta considera esaki, asesinato.

INTENTO ASESINATO

E otro acusacion contra F.M.R. ta cu riba e mesun 12 November 2017, el a hinca un otro persona varios biaha cu e "voltage tester" den su lomba. Fiscal ta considera esaki un intento di asesinato.

FAMIA A ALTERA

Luna pasa, familiar di e victima cu e sospechoso F.M.R. a hinca mata, a cuminsa tira palabra contra dje. E momento ey e miembronan di CEA a hala atencion di esnan den tribuna cu no ta permiti pa haci esey. Na dado momento un dama na estado a hasta manera maldiciona e sospechoso, Hues a hala atencion di e dama y e traductor a hala atencion di e dama debidamente mustRANDO cu si e bolbe haci algo asina e lo wordo saca for di sala di Corte.

CASO POSPONI

Fiscal a informa Hues cu e relato oficial di Polis riba e caso ta cla pero door di no tin espacio den e schedule di casonan, e caso a bin dilanti pro forma. Fiscal a propone pa trata e caso dia 24 di Mei 2018 pa 8.30 di mainta, esta mayan.

DEMANDA DI DAÑO

Den sala di Corte tabata presente famia di e victima cu a fayece y tambe e otro victima cu a sufri hinca den lomba. E famia di e victima cu a fayece a entrega na Hues e demanda di daño cu ta e gastonan di entiero. E victima cu a sufri hinca den lomba a bisa Hues cu e tambe ta desea di entrega demanda di daño. Hues a bis'e cu e tin chens ainda dia 24 di Mei 2018 y e mester bin cu esaki riba papel documenta.

Hues a pospone e caso pa mayan mainta. DIARIO lo informa lectornan di tur loke sosode den sala di Corte di Husticia di Aruba.



Shopping Night at YRAUSQUIN
May 23-2018 / 6pm - 9pm

Ford Ecosport

AWG 727.²⁴ p.m.*
Your Best Price AWG 41,750.⁰⁰



Buy NOW
and start paying until
January 2019!

Campaign ends on May 31, 2018

BEST PRICE
GUARANTEE
on select Ford models today

Don't wait! Now is the right time to own a new Ford before BBO/BAZV rises! Receive the lowest and best prices on select Ford models if you purchase your new vehicle today. With this guarantee you can be sure that we will not sell the same model at a lower price later this year. So put aside the need to wait for the prices to drop any lower or BBO/BAZV rise and get behind the wheels of your brand new Ford model today.

Come visit our showroom for a test drive and get more information on this Best Price Guarantee campaign*.

* Financing is based on 6.5% APR with 0 down payment for 6 years with Aruba Bank N.V. and is valid till May 31st, 2018. With its Best Price Guarantee price offer Yrausquin guarantees you the lowest purchase price for 2018 Figo, 2018 Ecosport, 2018 Escape and 2018 Edge. If we do offer the same model in 2018 at a lower price Yrausquin will pay you the difference between your purchased price and the lower purchase price later offered for the same vehicle model. Certain rules and restrictions apply, ask any sales representative for (more) information.



SCAN AT
WWW.MEGACAR.AW



YRAUSQUIN

Call: (297) 524 4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki,
bashaka, purga y carpata.

Prijs special contra Houtluis.!

Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

Parlamentario di Fraccion AVP, Mervin Wyatt-Ras:

Gobierno a tarda pa entrega presupuesto y awo lo corta cartera di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs dia 17 di Mei ultimo Parlamento a ricibi e ley di “kwali- tie heffing” y pa diabierna, esta den menos di 24 ora, a yama un comision di central pa asina por aproba e dia cu Parlamentari- onan por entrega preguntanan. Esaki a pone cu Parlama- tarianan por a traha riba e pre- guntanan den fin di siman so y asina mester a entrega esakinan dialuna pa 12’or.

Parlamentario di Fraccion AVP, drs. Mervin Wyatt-Ras, ta haya



cu esaki ta un muestra di un stempel parlament, esta un Parlamento di coalicion. Gobierno a tarda 6 luna pa por a manda un ley asina aki, cual ta un atra- co ariba e cartera di pueblo di

Aruba. E ley aki ta un ember- gadura pasobra no tin ningun rapport, no tin ningun investi- gacion haci.

Tampoco no tin ningun opinion di departamento di impuesto ni di Banco Central ni di So- cial Economische Raad ariba e consecucionan. Mirando tur e cosnan aki a pone cu Frac- cion di AVP a manda un carta pa asina por haya diferente opinion. Asina aki lo muestra cu e diferente identidadnan aki cu esaki no ta posibel.

Parlamentario Wyatt-Ras ta

kere cu Fraccion di AVP ta mira riba e consecucionan cu lo bay tin ariba e pueblo di Aruba. Tur miembro di Fraccion di AVP a trece esaki padilanti esta e hende humilde, e pensionado, e alleen staande moeder, perso- nanan incapacita y tur esunnan cu ta biba cu un salario minimo – un salario cu tin biaha ta bou di e minimo – lo kita reparatie toeslag for di tur esakinan, pensionadonan tambe lo perde esaki.

Fraccion di AVP ta anticipa cu prijsnan di comestibel lo subi, pasobra den pasado a pasa aden cu ora a hisa BBO e prijsnan a subi. Ya caba por mira cu prijs- nan a cuminsa subi y e perso- nanan cu menos placa den nan cartera, nan lo tin cu cumpra tur

e productonan aki cu prijsnan mas halto. Parlamentario Wy- att-Ras ta kere cu esaki ta ina- ceptabel p’e pueblo, inaccepta- bel p’e Parlamentarianan. Na luga cu e gobierno aki a baha su gastonan, enbes di a bin cu 7 so na luga di 8, enbes di a baha su gastonan di operacion, nan a subi e gastonan cu 125 miyon. Tur dia nan ta nombra personal, “goederen en diensten”, cos- nan di luho, ta cumpra auto- nan di ultimo modelo, ta haci biahenan. E gobierno aki ta den un luho y awor ta bay corta den cartera di pueblo. Nan a tarda 5 luna pa entrega un presupuesto y awo den 6 luna ta bin corta den pueblo. Pa Parlamentario Wyatt-Ras esaki ta algo ina- ceptabel.

Parlamentario Robert Candelaria:

AVP a denuncia cerca Gobernador e forma con a presenta ley “Crisis Heffing” na Parlamento



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP a bishita Gobernador di Aruba pa de- nuncia e ley di “crisis heff- ing” cu a yega Parlamento diahuebs y den dos dia di trabou Gobierno kier trata e ley aki. Esaki ta algo im- posibel y e unico conclusion cu a yega na esaki ta cu nan

no kier pa otro compronde kico ta den e ley aki, unda cu prome cu haci pregunta y pa ta critico, ya nan kier pas’e.

No ta scucha gremio ni a presenta na Parlamento tur detaye kico nan kier haci, asina Parlamentario di Frac- cion di AVP, Robert Can- delaria ta bisa. Prome cu pueblo kier realisa ta pasa e ley aki. Esey a pone cu e fraccion a dicidi di papia cu e “achterban” di e partido y p’esey kier denuncia esaki. E fraccion a bay den reunion hunto cu esunnan cu tambe tin cu haci pregunta, pero no ta haci niun. Esaki ta muestra cu nan ta pro e ley aki. Di e forma aki si no kier bay bek den pasado y keda ripiti, lo

bisa no paso ta pro y pas’e.

Den e documentonan ricibi no por mira un caminda e detayenan cu e crisis heffing lo ta pa 3 aña. Pa por com- pronde e ley aki bon, mester studi’e bon. Esaki ta bin pa motibo cu hopi di e cambio- nan ta bin, ta cosnan cu no ta hinca duidelijk den e ley. E partinan esencial pa haya nan, mester coba y busca pa asina saca nan, segun Parla- mentario Candelaria.

Fraccion di AVP ta haya esaki algo lamentabel, pas- obra ta bay mishi cu cartera di hopi hende. Awo kier pasa esaki na un forma rapido y e detayenan importante y crucial Gobierno no ta bisa nan.

For Rent



Office/retail space

At L.G.Smith blvd 124

High traffic area/visibility

Call: 5875498



Seroe Blanco 20

Ph. 297 588 9937

Cell. 297 5938867

alex@arubatophomes.com

www.arubatophomes.com

REAL PEOPLE * REAL SERVICE * REAL ESTATE

PIEDRA PLAAT 5 E



3 Bed - 2 Bath, Gourmet Kitchen
Brand New, Central Location
land: 475 m² / 5,113 FT²
Home: 180 m² / 1,937 Ft²

Afi 480.000 \$ 270.000

SEROE BLANCO 319



3 Bed - 2 Bath, Corner Plot
Brand New, Central Location
land: 796 m² / 8,568 FT²
Home: 177 m² / 1,905 Ft²

Afi 584.000 \$ 328.000

LAS ROCAS 14 D



3 Bed - 2 Bath, Condominium
Tierra del Sol Golf Club
Garage, Fully Furnished
Home: 140 m² / 1,507 Ft²

Afi 623.000 \$ 350.000

PIEDRA PLAAT 5 K



3 Bed - 2 Bath, Swimming-pool
New, Garage, Fully Furnished
land: 472 m² / 5,081 Ft²
Home: 140 m² / 1,507 Ft²

Afi 658.000 \$ 370.000

SEROE BLANCO 56 L



6 Bed - 6 Bath, Swimming-pool
Boutique Hotel, Central Location
land: 1,382 m² / 14,876 Ft²
Home: 387 m² / 4,166 Ft²

Afi 699.000 \$ 393.000

OCEANIA BG 134



1 Bed - 2 Bath, Condominium
Out side Jaccuzi, Fully Furnished
Fully Equiped, Ground Floor
Home: 78 m² / 840 Ft²

Afi 710.000 \$ 399.000

PARADERA 179 G



7 Bed - 7 Bath, 3 houses in one
w/private entrance, Central location
land: 489 m² / 5,264 Ft²
Home: 363 m² / 3,907 Ft²

Afi 750.000 \$ 421.000

PALM BEACH 320



4 Bed - 3 Bath, w/guest casita
Hotel area, Fully Furnished
land: 520 m² / 5,597 Ft²
Home: 250 m² / 2,691 Ft²

Afi 801.000 \$ 450.000

LAS CAMPEONAS 1



3 Bed - 3 Bath, Swimming-pool
Tierra del Sol, Garage, Furnished
land: 627 m² / 6,749 Ft²
Home: 180 m² / 1,937 Ft²

Afi 979.000 \$ 550.000

Inspectie Volksgezondheid Aruba:

Informe Anual di Calidad y Procedura di Kehonan mester wordo entrega pa 1 di Juni proximo

ORANJESTAD (AAN): Riba dia 1 di Juni 2018 ta e ultimo dia pa tur dunadonan di cuido na Aruba entrega nan Informe Anual di Calidad (Kwaliteitsjaarverslag) y regla nan Procedura di Kehonan (klachtenregeling). Segun Sra. Cheryl Rosa-Fingal, inspector di



cuido di salud di Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) tur dunadonan di cuido mester entrega un documento cu ta duna Inspectie Volksgezondheid Aruba informacion di por ehempel, e maneho, kehonan cu a wordo entrega, incidentenan, protocol y proceduranan di un praktijk y/of institucion di cui-

do. Esaki ta pa IVA haya un bista di e calidad cu ta wordo brinda cerca un dunado di cuido y pa por duna conseho pa mehoracion. Alaves, tur dunadonan di cuido mester tin un klachtenregeling regla pa dia 1 di Juni 2018. Esaki ta nifica cu nan mester tin proceduranan riba papel ora cu un pashent kier entrega un keho cerca e dunador di cuido. Tur e kehonan aki lo mester wordo nota tambe den e kwaliteitsjaarverslag cu ta wordo entrega na IVA anualmente. Riba 14 di september 2017, tur dunadonan di cuido a haya un carta di IVA unda cu a anuncia cu e ultimo dia pa entrega e kwaliteitsjaarverslag y tin un klachtenregeling ta 1 di Juni 2018. E fecha aki ta stipula den e Ley di Calidad di Cuido. IVA a organiza diferente anochi di informacion unda cu e sinta hunto cu e diferente dunadonan di cuido pa

splica kico ta wordo spera di nan. IVA a tene cuenta tambe cu ta e prome biaha cu mester entrega un kwaliteitsjaarverslag aki na Aruba. Pa es motibo a traha un documento standard cu e diferente componentenan cu mester tin den e verslag y a manda esaki pa tur dunadonan di cuido. Na e manera aki, nan lo por yena e informacion necesario mas facil. Pa informacion detaya di e kwaliteitsjaarverslag por bay riba e website di IVA riba www.iva.aw y download esaki. Sra. Rosa-Fingal a urgi tur dunadonan di cuido pa si tin cualkier pregunta pa tuma contacto cu nos libremente cu nan. Tambe pa entrega e kwaliteitsjaarverslag y regla nan klachtenregeling no mas tarda cu dia 1 di Juni proximo. Si no cumpli cu e deadline stipula, lo cuminsa na tuma e medidanan necesario, manera multanan.

Anuncio Importante

Relaciona cu e decision di e Asociacion di Banco di Aruba pa descontinua uzo di check como forma di pago, nos ta informa cu entrante **diabierna, 1 di juni 2018**, nos lo no tuma check como forma di pago mas. Por fabor tuma bon nota di e anuncio aki.

Di antemano masha danki pa e comprension y cooperacion.



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Oportunidad pa trabow

Security officer/Full time-part time pa area di Hotel

- Papi Papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mester tin nacionalidad hulandes / permiso valido por wordo considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:

Salario competitivo, Ambiente di trabow agradabel

Pa mas informacion yama: 561-9666

VACATURE

Het Dr. Horacio E. Oduber Hospital is op zoek naar:

Apothekersassistent

Bezoek onze website of facebookpagina voor meer informatie over deze functie.



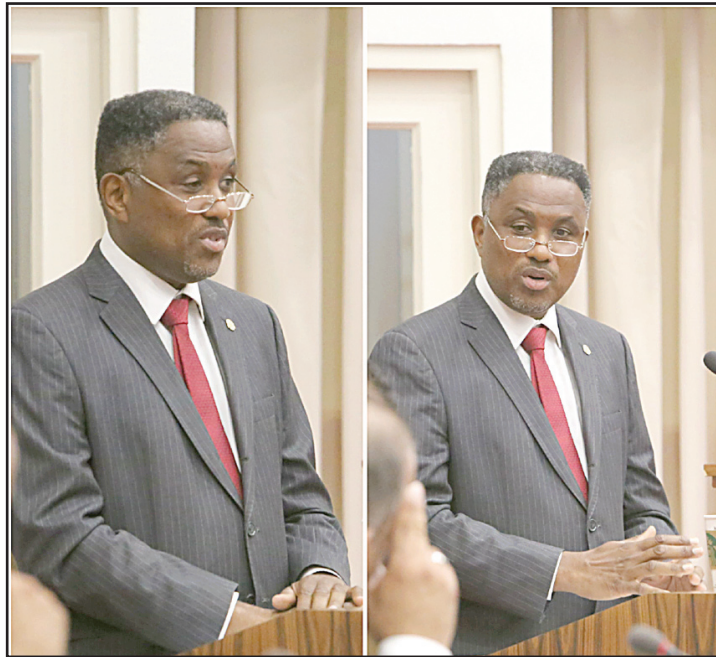
Parlamentario di Fraccion di AVP, Arthur Dower

Conseho di Raad van Advies ta devastador riba ley di “coalitie heffing”

ORANJESTAD (AAN):

Parlamento a tene reunion publico unda a trata e coalitie heffing y Fraccion di AVP a mustra gobierno riba e echo cu di biaha ta bay riba e “stem motivering” y laga e stempel parlament stempel di biaha e ley aki. E Gobierno a haci algo nunca bisto, unda a presenta riba diahuebs e ley y exige Parlamento pa haci pregunta e siguiente dia y tambe sin contesta e preguntanan ta trata e ley.

Esaki ta unico posibel ora cu tin grupo di Parlamentario cu ta dicidi cu nan ta dispuesto na laga falta respet na Parlamento, segun Parlamentario di Fraccion di AVP, Arthur Dowers. Si a duna e dianan necesario pa studia e ley aki, pa por a contesta preguntanan y lo a mustra un tiki mas respet pa Parlamento. P’esey pa Fraccion di AVP e importancia ta e reunion aki y no ta pa discuti cu nan pero e importancia ta pa ta presente na momento cu nan ta bay pasa un ley. Nan ta bay coba



duro den saco di pueblo y pa pueblo ta informa kico ta e idea di e ley aki.

E gobierno actual ta pretende y ta keda ripiti cu nan mester pasa e ley aki pasobra tin debe. E parti mas tristo ta cu e gobierno aki a aumenta e presupuesto cu 125 milyon florin extra. Raad van Advies a manda un conseho devastador pa nan, di cual e ley akinan ta bruha

mes. Tambe nan tin duda cu gobierno lo bay saca e placa cu nan ta bisa cu ta bay saca. “E placa cu nan ta bay saca di e ley aki, ta hustamente pa bay paga un aumento di 125 milyon florin cu nan a pone den e presupuesto”. CFT a bisa gobierno cu nan ta bin cu puro “nieuw beleid” y pakico a bin cu aumento di gasto na e pais aki. Loke cu nan no a haci ta baha e edad di pension

y e cantidad di minister manera nan a priminti. Tambe nan no a cumpli cu e promesa di no bin cu medida, pasobra nan ta bisa di no tabata e situacion financiero pero esey ta un mentira. Pa prome biaha den historia partido AVP a percura pa tur jaarrekening di e pais aki ta na ordo. A entrega e jaarrekening di 2014-2016 y tur ta aproba y tambe a cumpli cu tur requisito financiero.

Despues cu partido MEP a bin cu e formacion, nan a cana tur caminda y a yuda aumenta gasto di pais Aruba. Aña pasa nan a bisa cu nan no lo bin cu medida, pero despues cu a forsa nan door di un scorpion pa bini cu mas gasto, pasobra e mester cumpli cu su sponsornan y tambe cu esunnan cu ta doño di partido. Aworaki nan ta dal e pueblo cu 150 milyon extra y lo bay ta devastador pa pueblo. Pueblo mester corda cu no ta prome biaha nan a haci esey di cual esaki ta nan sistema di traha, unda ta bisa

un cos y ta haci otro. Nan lider den pasado a bisa cu campaña ta un y gobernacion ta otro, partido MEP a confirma un bes mas cu campaña ta un y gobernacion ta otro.

E 150 milyon calcula aworaki di medida extra pa cubri e mal maneho. Aworaki nan mes no ta papiando di un maneho drechi, pasobra ta hinca placa un biaha den saco di un grupo chikito cu ta yega na nan. Tambe di nan amigo y famia cu ta bin traha cu nan den oficinanan y grita den Parlamento, unda ta insulta hende. Ta un berguensa cu pueblo tin cu paga pa tipo di cosnan aki, pero pueblo ta informa y Fraccion di AVP ta sigui mustra e pasonan cu nan ta tuma y e consecuencianan. Na momento cu nan cuminsa malgasta placa, Fraccion di AVP lo informa pueblo. Tin mas cos na caminda y sostenedonan mes a cuminsa divulga unda nan ta mira e corrupcion cu ta tumando luga y ta malgasta e placa di pueblo.

Anko Ringeling:

Si gastonan keda subi mester controla pa e aumento ta gradual

ORANJESTAD (AAN): E intension ta pa BAZV aumenta hunto cu e BBO. A acerca Anko Ringeling, director di AZV y a coment’e cu ta papia di fondonan cu ta bin pa AZV. E ta conta riba e intension, si AZV tin un conseho si tabata necesario pa aumenta e BAZV.

Ta asina cu ta financia AZV via tres fuente. Uno ta e prima di AZV, e otro ta e BAZV y e di tres parti ta e contribucion di gobierno, cual ta e landsbijdrage. Con e diferente fuentenan, con nan mester ta regla, basicamente ta decision di gobierno. Con cu bay bin e gastonan di AZV ta riba un cierto nivel y mester cubri esey. Si bo ta cubri mayoria via di e prima, of via di e BAZV, via di contribucion di gobierno, e tin diferente



influencia riba e economia. Si pone e peso hopi riba e prima, e ta bay influencia e mercado laboral. Pasobra e prima basicamente ta paga door di e hendenan cu ta trahando, den un cierto reparticion entre e dunado di trabao y empleado. Si

hisa e prima ey, e ta bay afecta naturalmente e mercado laboral. E ta haci e parti laboral mas caro.

Si aumenta e BAZV, esey ta cay pa tur persona. Hasta pa turista, den un manera di bisa, cu ta cumpra cos na Aruba. E ta un

otro reparticion di e peso. Si pone e parti di landsbijdrage, e contribucion di gobierno, si e peso ta mas riba esey, e ta un otro reparticion atrobe pasobra eynan, por ehempel, e belasting di entrada (inkomstenbelasting) ta un parti hopi grandi. Inkomstenbelasting ta progresivo. Mas entrada bo tin, bo ta paga un porcentahe mas grandi di belasting. Ta decisionnan cu no ta directamente cay pa AZV. Esey ta gobierno ta tuma esey como cu e tin efectonan macroeconomico. Den esey, gobierno, esey tambe ta un conseho di por ehempel Raad van Advies, ta bisa cu ta haya en todo caso cu e AZV, den e caso aki, mester menos depende di e landsbijdrage. Laga nan depende

riba nan propio fondo, es decir, e prima y e BAZV. Den esey gobierno na dado momento a dicidi aumenta e BAZV, esey tin menos efecto riba e mercado laboral y door di e aumento di BAZV, automaticamente e contribucion di gobierno for di caha di gobierno, por baha drasticamente tambe. Esey ta pa e aña coriente y e siguiente aña tambe.

Si gastonan keda subi, y e ta keda subi, mester controla pa e aumento ta gradual. Dado momento mester ahusta un di e fuentenan atrobe pa por cubri e aumento di e gastonan. Aworaki a scoge pa aumenta e BAZV y consecuencia di esey ta bay ta cu pa e añanan venidero, e landsbijdrage, e contribucion di gobierno, ta bay baha.

Polis di bario a atende algun caso reporta

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad y polis di bario Oranjestad a bay na Madiki Kavel 1.

Patruya Oranjestad a wordo dirigi diabierna na Madiki Kavel 1 na unda un cacho na e adres en cuestion a morde un peaton cu a pasa.

Yegando na e adres no a topa ningun hende na cas pa wordo atendi.

A laga atras informe por escrito cu ta contene un advertencia pa e habitantenan relaciona

cu "Ley di Cacho". Despues e polis di bario a bay na Hooiberg relaciona cu yamada ricibi na unda habitantenan di Hooiberg tin molester di autonan bieu di nan bisiña tras di nan.

Na yegada e polis di barrio a constata algun auto kibra riba otro poni.

Segun e habitante, nan tin basta problema cu insectonan. E doño di cas unda e autonan sobra of kibra ta, lo wordo atendi pa busca un solucion.



is looking for

CASHIER/ACCOUNTING CLERK m/f.

The core task of the position is to support our customers at the counter with courtesy and high ethical standards.

The Cashier/accounting clerk duties and responsibilities:

- Independently set up, perform and control the various cashier and administrative tasks;
- Provides excellent customer service by listening to customer inquiries and requests;
- Ensures invoice totals are accurate;
- Ensures proper receipt and recording of customer payments;
- Executes cash deposits;
- Monitors the petty cash;
- Ensures reconciliation of cash receipts with cash deposit;
- Responsible for the money flows at the counter;
- Professional and service minded attitude by answering the incoming telephone calls;
- Maintaining good communication and collaboration with our Service Advisors;
- Takes initiative to help other colleagues if necessary.

The Cashier/accounting Clerk Requirement and Qualifications:

- Minimum M.A.V.O. diploma;
- E.P.I. financial/economic graduated;
- Knowledge of Word, Excel, Outlook and accounting programs;
- 2+ years demonstrable work experience in a similar position;
- Customer service focused friendly attitude;
- Trustworthy and careful handling of entrusted money;
- Language proficiency: Papiamento, Dutch, English and Spanish.

We offer solid wages and benefits and the opportunity for training and advancement. If you are familiar with this profile and this sounds like the chance you've been looking for, please send your motivation letter with your Curriculum Vitae to:

Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager Yrausquin,
L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba or e-mail to Marja@Yrausquin.com

Closing date for application is May 31st 2018

Equal Employment Opportunity Employer

Established in 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford, Lincoln and Brilliance vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has fully operational Service department, Body Shop and Parts department. Each day over 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!



L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Minister di Husticia mr. Andin Bikker: Gobierno ta bezig ta inventariza y standardiza cifranan riba tereno di seguridad

ORANJESTAD (AAN)— Den conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Husticia y Extranheria, mr. Andin Bikker a comenta cu e gobierno anterior tabata sconde hopi cifra, y sigur riba tereno di husticia.

E mandatario a indica cu el a reuni cu e instancia concerni y a ripara cu riba diferente tereno gobierno tabata sconde cifra cu por refleha con e maneho tabata y con e mester bay ta.

Un ehemplo cu el a trece dilanti ta riba area di husticia. E mandatario a indica cu pa añanan caba diferente biaha a pidi cifranan pa compara e desaroyo di combatimento di criminalidad y prevencion di dje.

Tempo cu sr. Bikker tabata den Parlamento, varios biaha nan a pidi ex-minister di Husticia e cifranan real pa loke ta trata atraco, robo, hortamento den hogarnan, etc., pa inventariza esaki y a base di esey tambe hiba maneho y wak si esaki tin efecto, pasobra si no bo ta traha ad hoc.

Pesey aworaki gobierno ta standardiza e cifranan pa sa especificamente kico ta wordo considera, por ehemplo, un robo den cas, un robo cu violencia, etc. Esaki pa tin un standard pa e cifranan refleha esaki corectamente.

E dignatario a subraya cu na Curacao si nan a mantene e cifranan constantemente, detaya

y delinea. E mandatario a reitera cu nan kier yega e cifranan mas pronto posible pa por duna nan na Parlamento, pasobra el a haya varios pregunta di Staten tambe, siman pasa, y cu nan ta bay contesta debidamente.

Minister Bikker a subraya cu e ta bay haci su maximo esfuerzu pa contesta e preguntanan den un tempo razonable, pasobra durante e ocho añanan largo cu e mes tabata den Parlamento, el a haci hopi pregunta y tin di nan cu nunca a wordo contesta.

E mandatario a agrega cu den tur linea di gobiernoacion, Gabinete Wever-Croes lo haci su maximo esfuerzu pa inventariza cifranan, pa tin nan entre otro na Oficina di Estadistica (CBS), pa a base di esey hiba su maneho.

Minister Bikker a expresa cu conoce kico ta e indice di pobreza, di salario minimo, y di e diferente factornan cu ta importante pa nos economia y pa e seguridad y tranquilidad di nos pueblo, e ora ey por ehecuta maneho y midi tambe con esaki ta traha.

El a subraya cu maneho ta un punto di salida cu mester keda coregie y perfeccione cada bez pero alavez trahando a base di un plan. Ora cu tin cifranan real por refleha nan den e maneho pa wak si e ta funciona y a base di esaki sa si e ta exitoso of mester ahusta e maneho. El a reitera cu esaki ta algo cu lo wordo haci den e gobierno na mando.



MAINTENANCE SHIFT PERSONNEL

NOW HIRING

We are currently seeking qualified maintenance personnel to join our maintenance department team.

Our company offer competitive salary structure, bonus benefits and a fare practice work enviroment.

BASIC WORK REQUIREMENTS AND QUALIFICATIONS:

- **Must have minimum 2 years electrical experience.**
- **Technical experience with airconditioning units.**
- **Must be able to work independently**
- **Good communication in Papiamento, English and Spanish**
- **Must be able to work both day and night shifts.**

MUST HAVE LEGAL WORK STATUS

Send resume by email: nadia@brickellbayaruba.com
or apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa hotel
located on Palm beach.



FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !



Solution pa transporte global cu 38 destination
den Caribe, Mexico, Centro y Sur America

582-6000 sales.aua@amerijet.com



www.amerijet.com

Minister Otmar Oduber:

"Mi ta contento cu e investigacion di tur partido contra mi, a muestra cu mi maneho tabata y ta integro"



ORANJESTAD (AAN): Diamars durante un conferencia di prensa, Minister Otmar Oduber a reacciona riba acusacionnan tira den su direccion di parti di Michael Williams.

"Oposicion a wordo sosteni pa nan amigo nobo Michael Williams, kende atrobe ta hasi cierto declaracionnan cu mi ta lamenta profundamente, caminda cu e ta insinua cosnan cu simplemente no ta cuadra cu berdad", segun Oduber. "Mi ta compronde cu Williams a bay Ministerio Publico

atrobe, pasobra e kier a haya sa e resultado di un keho cu lo a wordo entrega contra mi persona".

Esaki segun e mandatario, kende a sigui bisa cu prome cu eleccion diferente hende a bishita OM prome cu eleccion, pero cu ningun hende a entrega un keho.

"E proceso di screening pa Minister tabata bon cla y a muestra cu no tabata tin kehonan entrega na ningun momento".

"Tabata shownan politico den e temporada di eleccion", segun Oduber kende a bisa cu ora cu bo ta serio y bo entrega un keho, bo tin cu corda cu bo por wordo persigui bek si bo hasi un acusacion falso".

Esaki segun Oduber kende a bisa cu e unico keho cu a wordo entrega den pasado door di partido MEP a haya contesta for di OM, caminda cu no tabata tin ningun motibo pa ningun investigacion tuma lugar.

Despues cu e tempo ey Booshi Wever no a keda contento y a bay corte, tres huez a ripiti locual OM a bisa, cu no tabata tin ningun motibo e tempo ey pa un investigacion tuma lugar contra dje.

"Si tin un politico cu a wordo investiga na Aruba ta mi persona, cu a wordo investiga pa tur partido, esta AVP y MEP, mientras cu e minister actual di Enseñanza Rudy Lampe di RED tabata presidente di e Comision di Berdad e tempo ey". "Mi ta contento cu e investigacionnan a tuma lugar, pasobra mi ta e unico minister cu por bisa durante ultimo 20 aña aki, cu tur investigacion cu a tuma lugar a muestra cu tabata tin un maneho integral y conforma nos regla y leyman", segun Oduber.

Intrusionan a horta DVD, verrekijker y hasta vuurwerk

ORANJESTAD (AAN): Tabata dialuna marduga cu e homber inicial L. a presenta na warda di polis San Nicolas y a declara cu desconocinan a drenta su cas situa den Caya Saba.

Polis despues di a scucha esaki a bay hunto cu e denunciante L. na e cas.

L. a sigui declara cu el a drenta den cas y a wak dos homber desconoci pe. Ora cu e hombernan a wak e nan a atak'e.

Denunciante a logra basha un di e hombernan na suela den un fraccion pero e otro homber a usa un tubo di hero y a dal e na dos ocasion riba su schouder cu e consecuencia cu e dos intrusionan a logra core bay y desaparece den scuridad.

L. a declara na e polisnan cu e dos ladronnan a horta y a baha bay cu cierto cantidad di DVD, un rugtas blauw cu contenido, mas un verrekijker y algun vuurwerk. Keha ta tuma y investigacion a inicia.

ANUNCIO

Cual persona cu ta opina di por tin derecho den un di e propiedadnan menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia * di juni 2018:

1. un terreno propiedad cu un grandura di 28.440 m², situa na Turibana na Aruba, kadastral conocí como di dos division sección D number 17;
2. un terreno propiedad cu un grandura di 6080 m², situa na Turibana na Aruba, kadastral conocí como di dos division sección D number 19.

Explicación: tanto e herederonan di **Sr. Juan Heyden**, naci na Aruba di cual fecha di nacemento ta desconoci, como di **Sr. Jan Willems**, lugar y fecha di nacemento desconoci, ta haci un apelación ariba **VERJARING (caducación)** y ta informa cu e propiedadnan menciona pa mas cu *30 (trinta)/10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De La Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: j.decuba@notarisrodriguez.com



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489



INVITACION

Aruba, 21 mei 2018

Pa medio di e comunicado, aki directiva di Sindicato SADA kier a invita tur su miembronan pa asisiti na e Algemene Leden Vergadering anual segun articulo 14 di nos Statutonnan cu lo tuma lugar:

Dia : Diaranson 30 mei 2018
Ora : 19.00-21.00
Lugar : SEPPA

Mester recorda tur miembro, cu si na inicio di e reunion no tin quorum segun articulo 17 inciso 1, lo suspende e reunion I habri e reunion bek dentro di 30 minuut manera stripula den articulo 17 inciso 2 di e statutonnan.

Esnan cu ta desea di postula nan mes como candidato pa miembro di directiva, por haci esaki pa medio di un carta na e voorzitter of durante e reunion mes.

Por ultimo SADA ta conta cu boso presencia cual ta di sumo importancia pa asina nos cuerpo por tin un bon representacion sindical.

Atentamente,

Edward Maduro
President SADA



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

280.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



GRAND OPENING
DIARANSON 23 DI MEI

NEW TEN SING
TANKI FLIP

BIN CELEBRA E GRAN APERTURA

6:00PM - 8:00PM

PABIEN Y HOPI EXITO DI PARTI STAF Y PERSONAL



Parlamentario Marlon Sneek

Pretende di yuda pensionado cu 100 florin pero ta ranca 100 florin di otro banda



ORANJESTAD(AAN)-- Se-
gun Sr. Marlon Sneek den un
comunicado, ta sumamente
importante pa señala algun
punto importante relaciona cu
e ley di 'crisisheffing' cu gobi-
erno a presenta na Parlamento
pa wordo trata e siman aki.

E lider di fraccion di AVP, sr
Marlon Sneek ta muestra cu ta
un ley caminda gobierno ta
bay pone medida oficial riba
pueblo.

Un di e puntonan cu mas ta
resalta tin di haber cu nos
pensionadonan ya cu nos tur
por corda con partido MEP
durante di campaña a reparti
un pamfleta sigurando cu nan
lo baha e AZV pa pensiona-
donan pero awor por mira cu
esaki ta un mentira fragante, e
ta menciona.

Algo di lamenta sigur ora
c'un partido pone den su
programa di campaña como
prome punto ora cu MEP
drenta gobierno, ta di eherce
bon gobernacion pero na luga
di esaki, MEP ta cuminsa pa
gaña pensionadonan, sigur
ora cu nos tuma nota cu den
e ley cu a wordo presenta riba
pagina 11, por lesa caminda ta
intencion cu entrante prome di
januari 2019, un grupo grandi
di pensionadonan lo no ricibi
e 'reparatietoeslag' cu nan
ta cobrando pa algun tempo
caba.

Pues di un banda gobierno ta
kere cu e ta haci pensiona-
donan feliz cu reduciendo nan
pago na prima di AZV cu 100
florin pero ta mal informan-
do e grupo aki ya cu di otro
banda ta bira ranca e suma di

100 florin cu e pensionadonan
ta hayando na e momentonan
aki como reparatietoeslag.

Parlamentario Sneek a sigui
mustra cu e maniobra y ma-
nipulacion aki no ta cuadra
c'un gobierno cu a priminti
di hiba un gobernacion a base
di transparencia y bon gober-
nacion, pero ta manipulando
e opinion di pueblo cu e tipo
di maniobranan aki, caminda
gobierno ta pretende di lo
yuda pensionadonan cu re-
duccion di prima di AZV cu
nan tin cu paga cu 100 florin,
pero no tin e curashi di bisa
e mesun pensionadonan aki,
cu den e ley cu ta bay wordo
trata e siman aki, lo tuma e
decision cu nan lo no ricibi e
reparatietoeslag di 100 florin
cu nan a bin ta cobrando pa
algun tempo caba.

El a sigui mustra cu hopi cos
ta bay cambia den su totalidad
na momento cu e ley di au-
mento di BBO y BAZV pasa
den Parlamento caminda entre
otro por spera mas aumento di
gasolin cu ya caba hopi hende
ta sinti e efecto cu aumento
di accijns y di prijs internac-
ional, ya cu introduccion di
BBO lo percura sigur pa un
serie adicional di aumento di
prijns di gasolin den proximo
lunanan.

Ta practicamente sigur cu
Aruba lo bay conoce un infla-
cion di riba 10% ya cu fuera
di prijsnan di tur producto lo
subi cu e ley aki, pueblo por
spera tambe un aumento riba
tarifa di awa y coriente, Par-
lamentario Marlon Sneek ta
declara.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 22 mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT & CHI	ZODIAC
0566 5533 7556	5424 2375 8029	2750	MERDIA 2826 4493 4786	ANOCHI M 3945 5741 2053
LOTTO DI DIA MEI: 06-11-18-20-26				
OFF 2299 BIG 4 M 8828 A 1833				
2732 AQUARIO 3848 SCORPIO				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilece Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlenny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
--------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 58 dia
Pa ultimo dia di Aña
Escolar na Aruba.

— 216 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 284 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1219 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 23 Mei 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Giel

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Fernandez

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



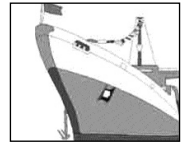
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—23 Mei 2018

Solo ta baha: 7:00 p.m.

—24 Mei 2018

Solo ta sali: 6:14 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 23 Mei 2018:

Pullmantur Monarch:

(06:30 - 15:30)

Freedom of the Seas:

(07:00 - 23:00)

—Diahuebs 24 Mei 2018:

Carnival Vista:

(06:45 - 16:00)

—Dialuna 28 Mei 2018:

Pacific Princess:

(07:00 - 16:00)



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

012 Lagando baby chupa na pecho, ta
yuda haci e matriz di e mama bira
chikito back despues di duna luz. Pues
criamento di baby na pecho ta yudabo haya back bo figura
mucho mas rapido, como cu e proceso di lactacion ta pone
bo matriz (cu durante embarazo a crece 20 biaha mas hopi
compaa cu normal) krimp mas rapido y yega back na su
tamaño normal di antes.

Importante: E matriz di un mama kende NO TA CRIA su
baby na pecho, **nunca mas** lo krimp y bira chikito back na
su tamaño normal. E mamanan ey lo keda e ora ey pa sem-
per cu un uterus un tiki mas grandi.

Mini Mega

Diamars 22 mei 2018

11 15 27 29

... Mega Ball 12

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 4 ganador Afl. 500,00

4^o Premio: Tin 39 ganador di Afl. 50,00

5^{er} Premio: Tin 58 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 25 MEI, 2018
Afl. 340.000,- MEGA PLUS Afl. 440.000,-

Anko Ringeling, director di AZV

A gasta menos placa na AZV pero tog gobierno a hisa prima di BAZV

ORANJESTAD (AAN): Gobierno ta aumenta e BAZV. Hasta a bisa pa por duna mihor servicio den cuidio medico. Loke gobierno no a bisa tabata cu nan mesun landsbijdrage lo wordo cancela. Di otro banda a constata cu AZV a debilbe un suma di placa na gobierno, pasobra AZV a gasta menos di loke a destina na AZV a base di BAZV. Mientras tanto ta bin un aumento atrobe.

Riba esaki Anko Ringeling a splica cu berdad na 2017, como cu e gastonan cu a presupuesta, por a con-



trola e gastonan mas miho y como cu gobierno na final di 2017, pa medio di un presu-

puesto supletorio a aumenta e landsbijdrage. A resulta pa aña 2017, cu AZV a keda cu

un positief saldo. E positief saldo ey, cual ta alrededor di 30 miyon, cu tabata algo unico den henter e historia di AZV, e no ta asina cu tabata tin e blanco riba banco. E ta un suma administrativo. E suma ey, e saldo positivo ey, a papia cu gobierno, directie financien entre otro y a pone pa mira con lo haci cu esey.

Mester ta conciente cu entre otro tin cierto vordering ainda riba gobierno di deficitnan den e aña anterior. E ta asina tambe cu tin un verrekening cu a haci cu gobierno, pasobra ta ehecutando pa gobierno, pa e ambtenaarnan, e asina yama AZV plus. E gastonan ey gobierno mester paga tambe. Tur esey a haci cu e resultado positivo cu tabata tin pa 2017 di rond di 30 miyon, por a verrekening algun debe cu gobierno tabata tin cu AZV ainda cu na final a resulta na un saldo di rond di 10 pa 15 miyon florin.

E suma ey, gobierno ta duna pa cada aña coriente, ta haya mensualmente e BAZV, ta haya e prima y ta haya un voorschot riba e landsbijdrage. Pa aña 2018, e landsbijdrage ta hopi abao. Mas tanto ta bay depende na 2018 riba e BAZV y e prima. Esey ta e cos impor-

tante pa 2018. Den esey, den e prome lunanan di 2017 no ta spera hopi landsbijdrage pero e ora ey mester haya si e BAZV y e prima. Esey tin overleg awor aki cu directie financien, pa haya e placa ey mas regularmente, pa asina por cubri gastonan.

E resultado positivo cu tabata tin na 2017, a uz'e pa verreken cu gobierno pa cancela cierto debenan cu gobierno tabata tin ainda cu AZV. Hecho ta cu tabata tin un resultado positivo. Pero esey ta incidental como cu por ehempel na fin di 2017, gobierno a subi e landsbijdrage, cu a haci cu a haya mas entrada. No por bisa como cu tabata tin un resultado positivo na 2017, cu pa 2018 e BAZV eigenlijk no tabata necesario. E aumento di BAZV, ta mir'e den su contexto di 2018. Na 2018 tin cierto gastonan atrobe presupuesta. Mester di entrada atrobe. Entrada un biha mas, ta bin for di prima, BAZV y landsbijdrage. Si gobierno kier baha e landsbijdrage, e tin cu subi un di e otro dosnan. Sea e prima of e BAZV y nan a scoge pa subi e BAZV. Consecuentemente e landsbijdrage ta bahando. Esey ta mirando e situacion di 2018.

CRYSTAL & SEAPORT CASINO PRESENTS

BIGGER BETTER BINGO

Good Neighbor Edition

DOOR PRIZES

4 xAWG 250,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG 100K (IF NOT WON)

POWER BALL AWG 8.500,-

Bingo package = AWG 25.- (incl. progressive)

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

Game 1AWG 700

Game 2AWG 700

Game 3AWG 700

Game 4AWG 700

Game 5AWG 700

Game 6AWG 1500

Game 7AWG 1500

Game 8AWG 1500

Game 9AWG 2000

Game 10.....Progressive

51 to 54 callsAWG 1.000,-

Game 11.....AWG 15.000

Rules: The person sitting on your right hand and your left hand will win 5% of the total payout when there's only one winner during each game.

SUNDAY

May 27th, 2018

Starting at 4:00PM

It's Painless To Play Anywhere Else!

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion

pa Mercedes Monge

Nos tambe ta celebra nos Idioma Papiamento!

Hopi bunita cu nos tin e oportunidad awe di celebra nos Idioma Papiamento via nos articulo den Hubentud den Movecion awe.

Stima, sostiene, promove y divulga nos idioma materno ta un compromiso cu nos como hoben, tambe mester tuma den nos man.

Pero nos ta sinti cu den pueblo mes ta falta hopi estimulo pa nos como mucha y hoben, esforza nos mes na papia y skirbi Papiamento manera mester ta.

Na prome lugar pasobra no tin un buki oficial di ortografia ni gramatica di Papiamento, y hopi biaha nos ta ripara den un famia mes, cada ken ta skirbi diferente. Logicamente cu papie, nos tur ta papie mescos, pero ora di skirbi hasta tin momento cu nos tin problema pa hacie.

Berdad Papiamento tin tur elemento cu tur idioma tin: suheto, verbo, presente, pasado, futuro y su componente-nan gramatical.

Pero nos tampoco ta uza dic-

IDI HO BEN....**...PA HO BEN**

cionario constantemente. Pesey nos no sa tin biaha con pa cambia un palabra di hulandes, ingles of spaño (esaki ta mas facil toch) na Papiamento.

Scolnan unda tin e proyecto piloto ta hopi exitoso cu esaki. Nos sa cu e alumnonan privilegia ey ta tremendo den Papiamento. Hasta nan por yuda nan mayornan expresa mihor y skirbi mihor den nos Idioma dushi aki.

Algo bunita si ta cu ora nos bay Misa tur e predicashi ta na Papiamento y padernan cu a bin di afo a siña asina bon, cu

nan ta laga bo reflexiona, tin biaha basha awa di bo wowo of yora mes, cu e manera con nan ta trece Evangelio dilanti y con nan ta splica kico e ta nifica, cual ta su mensahe.

Papiamento ta un idioma dushi. Nos mama ta bisa nos palabranan masha cariñoso na nos idioma, pero tambe por zundra nos bon mahos den nos mes lenga, ora nos a haci algo robes.

Y den combersacion cu nos amigonan, aunke tin biaha nos ta hinca algun palabra di idioma stranhero den dje, mayoria di expresion cu nos ta uza ta

na Papiamento, y nos por hari cu otro bay goal, ora nos ta sinta papia coi pret.

Papiamento ta un amor di idioma. Ohala scolnan por haci mas pa fomenta nos idioma mas tanto posible, y cu mester of juffrouw ora scucha nos bisa un palabra cu no ta corecto, coregi nos mesora. Esey casi ni ta sosode.

Tin hopi manera pa nos generacion y esnan di futuro, mehora nos manera di anda cu Papiamento na e maximo posible. Ta parce cu na Curaçao nan ta pa jealous cu nan Papiamento, nan ta papie cu hopi orguyo y ta tuma masha na malo na e personanan di

otro pais cu ta bin biba aya, cu despues di algun luna no por papia ni un palabra na Papiamento. Y asina mes nan ta respeta e hendenan di otro lenga cu ta siña Papiamento lihe y hasta ta bay tuma les. Na Aruba ta otro. Nos ta mucho mas flexible, pero ta bon pa tene cuenta tambe cu nos mester motiva personanan cu ta bin biba y traha aki, pa mester sora nan drenta nan cuminza siña nos Idioma. Tur esaki ta yuda lanta nos Papiamento y hibe na unda e mester ta!

Dios bendiciona nos pueblo, nos mayornan, nos mucha y hobennan y nos dushi lenga Papiamento!



Piedra Plat 46-C
TEL: 594-2314 / 561-9484

- Gym
- Self Defense
- Fitness
- Anti Bullying program
- Kick boxing
- Jiu Jitsu
- Boxeo
- Juido

Edad for
di 5 aña
Pa damas y
caballero di
tur edad

Papia cu nos yiu ta mihor ora di disciplina

Ora nos mester informa nos yiu cu nan mester haci algo y cu e mester wordo haci na e mesun ora cu wordo bisa (bay drumi, ruim up coy hunga, etc.) ta crea disciplina cerca nan. Mi ta trece awe un par di tips pa yuda nos mayornan:

1- Obhetividad: hopi biaha nos ta scucha mayornan bisa: "haci bon mucha, haci bon, of no haci esey". Esaki

ta nifica diferente cos pa diferente persona. Nos yiunan lo scucha nos si ora di papia nos duna un mihor informacion. Un limite bon specifica cu frasenan cortico y duna ordo preciso ta bira mas cu claridad. "Papia abao ora ta den lugarnan di reunion, duna e cacho cuminda awor, gara mi man pa cruza caya"... esaki ta ehemplonan na unda e relacion di bo yiu por cuminza aumenta y bira mas grandi. E forma

con ta wordo bisa ta hunga un rol hopi importante y e manera con abo ta hibe na bo yiu.

2- Opcionnan: Den algun caso nos por duna un poder limita na nos yiu, pero den un forma exagera no ta bon, ya cu si bo no duna e mucha opcionnan pa e por tuma mihor decisionnan. Ehemplo: si bo ta manda bo yiu bay baña y bay bisti, ora di bisti bo ta dune opcionnan

pa e por escoge su paña, logicamente teniendo cuenta cu e edad di e mucha.

3- Firmeza: cualkier limite cu nos pone nos mester hacie cu firmeza, "bay bo camber awor" sin grita y sin mal actitud.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

→ **Pa Contact** ←

Drs. Mitsy McCollum-Willems

Yama 731-9292



PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

DIARIO

UN BANDERA. UN ESCUDO. UN HIMNO. UN DIARIO

Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

No tin informacion si Aruba lo participa:

Mientras na Panama y otro paisnan ya caba tin vigilia durante henter e mitad di aña!

Manera ta conoci e asina yama "Jornada Mundial de la Juventud" 2019, cu ta un evento cu ta tuma lugar cada cuater aña, den cual e hubentud di mundo ta congrega y topa cu Papa di Roman, lo tuma lugar na Panama e ultimo siman di Januari 2019.

Ta bunita pa wak cuanto informacion tin tocante e preparacion di e hobennan na Panama, como anfitriónnan pero tambe como hobennan di FE. Pero tambe na Colombia, por ehemplo na Bogota, recientemente tabata tin vigilia. Na Centroamerica, entre otro na Costa Rica, tin eventonan tanto vigilia como ayudo social cu e hobennan ta desplega como preparacion na e magno evento aki.

Y Aruba? Kico tin? Nos no a tende si nos hobennan lo bay participa. Nos seccion a purba tuma contacto cu e pader encarga, Pader Andre, pero nos no por haye na telefon. Djis e no ta contesta yamada. Jammer!

Tin vigilia ta tumando lugar? Nos no sa! Tin actividadnan pa colecta fondo pa



e hobennan? Tampoco nos no sa! Añanan anterior tabata tin entrevistanan na television, radio y via e seccion aki, tanto durante e preparacion como na e regreso di e hobennan, unda nan a conta nan experiencia. E aña aki

ta ainda nada! Lo ta cu e bez aki, y asina cerca cu nos ta di Panama, nos bandera di Aruba y di JMJ lo no zwaai durante e evento aki? Ohala lo tin reaccion riba e comentario aki.

Mercedes Monge.

Lionel Croes y Willys Hernandez nan detencion a wordo prolonga



ORANJESTAD (AAN): E caso di Casibari unda a drenta un cas y apartamentonan patras di cas ta mustra di ta basta serio. Te awor dos detencion tin. Aki ta trata di Lionel Croes y Willys Hernandez.

Fuentenan den Cuerpo Policial ta bisa cu e cantidad di droga ta entre 100 cu 200 kilo di droga. Berdad ora cu e agentenan di droga a sali for di e apartamento, nan a carga dos icejug masha grandi mes cu mester a wordo carga pa dos diferente persona. A pone den baki di pickup. Tambe a confisca mas cos cu tabata den e apartamento y patras di e apartamento. E tabata un bingo grandi segun Polis.

Tin diferente version, pero un di nan ta cu a sali den dia mas trempan bay busca droga riba lama. Aki ta caminda a capta e movecion y a prepara pa actua mesora. Esnan cu tin conocimiento den e area di droga ta bisa cu tin scarcedad di droga. Awor cu no tin boto drentando facilmente, ta pone cu embarcacionnan local ta sali topa cu otro embarcacionnan di pazuid

y tuma cosnan ilegal over.

Den e caso aki droga ta un di e cosan. E modus operan di aki ta bisabo cu tin basta boto cu tabata bin Aruba, tabata trece tambe droga scondi. Kizas arma tambe pasobra Douane a yega di coy esaki. Pesey autoridad mester controla tur e botonan di Aruba cu ta sali bay zuid. E mesun localnan cu diferente biaha tabata bay pazuid pa busca entre otro gasolin, mester wordo vigila pasobra kizas algun di nan ta involvi tambe awor den otro cosnan ilicito.

E detencion di e dos sospechosonan a wordo prolonga. Tanto Lioel Croes cu a keda deteni na entrada di e cas y Willys Hernandez cu ta biba den e apartamento patras di cas mester duna declaracion riba tur loke a wordo haya durante entrada di autoridad.

Corte di Prome Instancia 25 mei 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	R.J.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di a viola un persona riba prome di januari 2017.
09.00	F.D.G.	G. ta wordo acusa di a menaza un y/of of dos persona varios biaha cu morto den e periodo di 13 di november 2017 pa 14 di december 2017, do di bisa nan (entre otro): "Mata mi ta mata bo" y/of "Mi ta bula bonek pa bo" y/of "Si bo sigui **** manera nos tata, mi lo mata bo tambe. Mi lo kima bosonan tur den e cas aki".
09.45	K.J.A.S. E.A.v.d.B. A.A.A.J.	S., V.d.B. y J. ta wordo acusa di kiebro y ladronia den un cas den e periodo di 31 di december 2017 pa 4 di januari 2018.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES

Bo ta bay compronde di con un persona tabata aleha di bo bida. E conexion aki ta mas valioso di lo cual bo por imagina. Number di suerte 27-15

TAURO

Ya cu bo a cuminsa responde miho dilanti un situacion complica, awo bo por comunica miho. Number di suerte 13-80

GEMINIS

Bo sensacion di poder ta creciendo y cu tin e posibilidad di bay bek den un sentimento cu bo a pensa cu bo a perde. Number di suerte 19-86

CANCER

Ta importante pa bo recorda cu un di e rason nan mas importante di ta na bida ta pa disfruta. Esey ta exactamente lo cual bo por cuminsa haci. Number di suerte 01-63

LEO

Bo no por cambia lo cual bo kier pa e miho di otro. Tin hende cu a cuminsa compronde bo y lo bay yuda bo na haya lo cual bo kier. Number di suerte 21-75

VIRGO

Bo biahe lo ta algo nobo pa bo. Si, lo bay tin reto. Bo emocion ta grandi. Pero bo ta net den e punto mas halto di posibilidadnan. Sigui asina. Number di suerte 29-06

LIBRA

Aunke bo tin inkietud pa haya sa dicon tur cos ta pasando asina lihe. Pero no preocupa bo a inverti den algo positivo. Djis tene un tiki mas di pasenshi. Number di suerte 03-59

SCORPIO

Tin algun palabra cu por ta fuerte y tin momento cu bo a lubida di esaki. Si bo logra haya e palabranan corecto, esaki por tin un efecto magico. Number di suerte 91-25

SAGITARIO

Bo rosea lo trece bo bek na bida. Y bo bida ta un regalo. Awe bo por warda tur cos cu ta bon den bo bida. Number di suerte 23-60

CAPRICORNIO

Si awe bo kier wordo trata di un manera special, muestra lo cual bo ta sinti. Mas generoso bo muestra mas posibilidad bo tin pa trece e amabilidad. Number di suerte 02-64

ACUARIO

Bo tin hopi tempo cu bo kier sigui cu un idea creativo. Awo cu e situacion a cambia, ta e momento pa realisa esaki. Number di suerte 04-42

PISCIS

Semper cu bo haya e oportunidad di papia riba e cos nan cu bo gusta y cu ta importante, haci esaki. Awe bo lo haya e sentimento aki despues di tene un intercambio comun. Number di suerte 20-74

Resultado

5	7	1	2	4	6	8	3	9
6	4	3	5	9	8	1	2	7
2	8	9	1	7	3	6	5	4
8	9	2	6	3	4	5	7	1
3	5	7	8	1	2	4	9	6
1	6	4	7	5	9	2	8	3
9	2	6	4	8	7	3	1	5
7	1	8	3	6	5	9	4	2
4	3	5	9	2	1	7	6	8

Difficulty Level ★★

5/22

Dicho di dia;

Saca su paña sushi na caya:

Publicá cosnan di djé cu mester ta secreto..

Busca palabra

O A F C J N S C S I Q G T V E
T E L X S X T X T H Y R Q I H
O B R U Q P A S I C F O O A K
Y I Y B D I A H M O V S B D H
P O R E E C L R U N H E H I A
W T Z A S H P V L E A R D R Q
S A F E D T R A A W W I R E W
U C N C B N E O N A S A E H A
K H L R L J E R T R Q Q U V G
I K I H S I K G E T R U Y N L
O P U A S R R E E O H Y C R T
B S P I O N A H E L T Q N Y N
P N E F T Z P N K Q Z I V Q S
G U S T O S A M E N T E P Q G
O T N E I R B M A H N W C O O

AWENOCHI
GUSTOSAMENTE
HERIDA
PARKEERPLAATS

ESTEREOTIPO
HAMBRIENTO
KISHIKI
SPIONAHE

GROSERIA
HEBREO
LEGENDARIO
STIMULAN

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		8	1				6	3
	1					2		
7					3			
3					4			
5	2	4			1	3	9	
6			8		2			5
1			7		5			2
4			3		9			6
	3	5				4	7	

Difficulty Level ★★★

5/23

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp

Crisisheffing ta bin danki na mal maneho di esun cu a bisa cu ta orguyoso cu e debe tey

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario drs. Marisol Lopez-Tromp, lider di fraccion di POR, durante su disertacion den reunion publico di Parlamento, pa trata e ley di crisisheffing, a bisa claramente cu Fraccion di POR lo sostene e ley aki pasobra ta necesario pa sana e situacion financiero awo y no hala e problema pa futuro.

El a muestra cu durante e ocho añanan di gobernacion di AVP a conoce tres diferente minister di Finanzas. Desde 30 di october 2009 te cu 31 di december 2013 tabatin minister Mike de Meza. E tempo ey caba tabata surpasa presupuesto y fin di aña tabata bin cu presupuesto supletorio. Ya caba e tempo ey tabatin preocupacion pa cu e situacion financiero na Aruba. Despues di eleccion a conoce Minister Juan David Yrausquin cu a ocupa e posicion di 1 di januari 2014 te cu 4 juli 2014. E ex minister aki tabata basta idealista y a pensa di bay corta den e presupuesto y a pidi cooperacion pa economiza. Loke por a ripara e tempo ey y cu a conduci na su retiro, ta cu e no a haya sosten bou di su mesun coleganan minister. Si el a haya e sosten, kizas e debe lo tabata menos y no lo a conduci na un retiro hopi comenta. Despues a bin Minister Bermudez cu tabata for di 28 di juli 2014 te cu 17 di november 2017. Hopi a pensa cu e minister aki lo a hiba un maneho profesional pa loke ta finanzas y cu lo a tuma e deci-

sionnan cu mester a tuma, pero no a dura mucho, y den tempo corto, cu el a haya un klem riba su boca for di e propio Prome Minister. E cambionan cu el a menciona den reunion publico den Parlamento cu el lo bay haci, no mucho tempo despues el a keda sin haci nan of tampoco a haya e sosten di su coleganan.

Lopez-Tromp ta continua bisando cu ta tratando un ley di crisisheffing pa diferente motibo manera ta acumulacion di debe den transcurso di añanan, falta di disciplina, falta di transparencia, falta di documentacion pa cu Parlamento y e forma di traha di Gobierno anterior cu a goberna for di dos diferente forma. Uno for di Cocolishi cu nan hendenan sin cu departamentonan sa ki decisionnan ta wordo tuma y e otro ta door di pretende cu departamentonan ta duna consehonan y informacion, siendo cu nan no tabata involvi. Consecuentemente, a bin cu e situacion unda nos pais a conoce un KB y nos Prome Minister a bay den un welga di hamber cu a haya atencion, hasta na nivelnan internacional, y no na un manera positivo. En bes cu e tempo ey a bay over na tene disciplina pa gobernacion y tin curashi pa tuma e decisionnan cu mester a tuma, a sigui malgasta placa cu no tabatin y a yega na e situacion unda a bin cu e ley di CAFT.

“Como un di e personanan cu e tempo ey a vota pa e ley aki den Parlamento, mi por bisa

cu esaki tabata simplemente pa e motibo cu como miembro di Parlamento y e tempo ey como Presidente di Parlamento, a experiencia cu nos no tabata ricibi dato, cifra ni raportnan for di gobierno, particularmente esnan financiero. E tempo ey tabata keda na relacion den prensa, pero e cifranan real no tabata wordo ricibi, consecuentemente bo trabou pa haci e control no por tabata full efectivo manera cu e lo mester ta. Tambe por a constata discrepancianan entre loke tabata wordo

treci pa un minister y loke ta wordo treci pa un instituto of instancia financiero, inclusive diferente departamento, Parlamentario di POR a trece dilanti.

El a agrega cu awo cu e ex prome minister, esun responsable pa e situacion actual, a expresa literalmente ora el a wordo reclama riba e deficit y e debenan grandi: “Mi ta para cu orguyo pa bisa cu e debe tey pa nos tur pague pa futuro”.

“Ah wel shonnan e dia a yega pa paga y hopi mas lihe cu nos

a pensa pasobra awo nos tin un gobierno responsable, un gobierno cu sa cu no por laga nos yunan wordo endeuda di e forma aki. No a tene nada secreto, desde un inicio; diferente minister a bin Parlamento y splica kico a wordo haya pa loke ta e situacion financiero, pero tambe kico no a wordo haya pasobra no tabatin un traspaso debido di carteranan di diferente minister” e lider di fraccion di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp a conclui.

Minister Romero a reuni cu Sindicato

Dentro di poco cambionan lo cuminsa tuma lugar den Arubus, Aruparking y Arutram

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister Chris Romero a reuni cu sindicato STA y su delegadonan na Oficina di Gobierno na San Nicolas. E reunion aki tabata pa trata puntonan di importancia pa loke ta e maneho general di Arubus, Aruparking y Arutram.

E titular di e carteranan di Transporte, Comunicacion y Sector Primario a comparti cu e sindicato e metanan cu Gobierno tin pa cu e departamentonan aki, y tambe e direccion den cual ta desea di hiba Aru-



bus, Aruparking y Arutram.

Minister a comparti cu sindicato STA e cambionan cu lo bini den cierto leynan pa facilita transporte publico, fondonan pa compra material y cambio den maneho.

Minister Romero a hasi uzo di e oportunidad pa comunica na e sindicato cu aki poco tempo cambionan lo cuminsa tuma lugar den e departamentonan aki.

Di nan banda, sindicato STA a haya e oportunidad tambe pa expresa na Minister nan pensamento pa loke ta e maneho di transporte publico aki na Aruba.

Sindicato STA a duna di conoce cu nan no tin hopi confiansa den e maneho actual di Arubus, Aruparking y Arutram. Segun STA, e trahadornan no ta wordo tuma na cuenta y nan opinion pa cu e compania su desaroyo no ta wordo considera.

Minister a yega na un acuerdo cu sindicato STA cu dentro di un luna e lo sinta den nan proximo reunion unda lo menciona e cambionan cu ta bay tuma lugar den nos Sistema di transporte publico. Asina e responsabel di e cartera di Transporte lo tin un mihor bista ariba e direccion nobo cu lo duna e companianan aki y asina inicia e proceso di restructuracion y mehoracion.

E reunion cu sindicato STA a bay den un ambiente positivo. E encuentro aki a sirbi tambe pa e sindicato a haya informacionn directo for di Minister pa loke ta e maneho di Gobierno, pero tambe duna contesta ariba pregunta y observacion cu e sindicato lo por tin.

Ta solamente pa medio di dialogo, intercambio y informacion corecto cu por logra e metanan comun den pro di nos pais.

The Mill
RESORT & SUITES
ARUBA

FRIDAY
MAY 25, 2018

The Best Happy Hour Continues

OREO 2 for 1 ALL DRINKS

THE MILL RESORT & SUITES

Parlamentario Fraccion di AVP, Richard Arends:

Den pura Gobierno kier introduci ley di “coalitieheffing”

ORANJESTAD (AAN): Ayer amainta a cuminsa tratamento di e ley cu ta regla e “coalitieheffing” pa financia e aumento di gasto di 125 milyon compara cu aña pasa. Pa por compronde e motivacion di e serie di medidanan aki cu ta cambia un total di 13 ley, fraccion di AVP a hasi 235 pregunta al caso riba e topiconan manera eliminacion di reparatieoefslag, falta di compensacion pa esanan di mas vulnerable y empleadonan den sector publico, ampliacion di e base di BBO, como tambe e falta di consejo di organonan manera Banco Central y falta di consulta cu gremionan. “Gobierno a contesta 16 pregunta so,” Parlamentario Sr. Richard Arends a bisa. “Esaki ta un falta di respet pa e organo constitucional aki y coalicion ta usa Parlamento como instrumento di Gobierno”. Fraccion di AVP ta preocupa pa e efectonan di e ley aki riba nivel di prijsnan y costo di bida voor al si wak cu e ta un ley cu gobierno lo introduci ciegame.

E ley aki no tabatin ningun bista y pronostico kico tabata e defectonan macro-economico p’e introduccion di e medi-



danan aki. Parlamentario Fraccion di AVP, Richard Arends, ta compara e situacion di awe cu aña 2007 - ora cu a introduci BBO - unda tin un aumento substancial di prijs di energia, un aumento substancial di prijs di gasolin, no tabata tin crecimiento economico y Gobierno a opta pa introduci un medida acumulativo manera BBO y BAZV y tur hende por corda kico a sosode 1 aña despues: e tasa di inflacionnan a surpasa 10%. “E situacion di awendia tin tur característica cu esaki

lo porsosode un biaha mas.” Gabinete Mike Eman I y II a percura pa mehora e poder di compra di esunnan cu ta gana menos di 2500 florin: durante e periodo 2009-2013 esaki a aumenta cu 11%. Eliminando e reparatie toeslag casi pa 10 mil pensionado ta pone cu nos lo bay atras bek y lo duna un inicio na un deterioro social-economico.

Esaki ta algo di lamenta y Fraccion di AVP tampoco no ta compronde e ansha di gobierno mirando cu e medidanan

aki lo mester drenta na vigor dia 1 juli 2018 y e compensacionan dia 1 januari 2019. A yega na nos conocimiento cu dia 1 di juni vernidor lo bay tin un reunion di Consejo di Minister di Reino, unda probablemente nan a haci promesanan na gobierno Hulandes pa loka ta trata e entradanan. Parlamentario Arends no tin claridad riba esaki y p’esey Fraccion di AVP lo haci preguntanan riba esaki, pasobra ta nota cu Gobierno tin hopi pura pa introduci e ley aki.

Manera Parlamentario Arends, tin hopi politico nobo cu a drenta Parlamento. E la bisa enfaticamente di no kier forma parti di e tipo di “politica nobo” aki. Parlamentario Arends no ta kere cu ningun Parlamentario por a prepara nan mes bon pa motibo di e periodo cortico cu a wordo stipula. E ley di “coalitieheffing” ta cambia 13 ley existente. Parlamentarionan no tabata tin acceso debido na e banco di ley den fin di siman. Sinembargo dialuna Parlamentarionan mester tabatin nan preguntanan cla di cual finalmente un paar so a wordo contesta por escrito.

Fraccion di AVP kier hiba un politica nobo y p’esey nan a presenta un nota riba e cuadro financiero 2018 unda cu a base di datonan accesibel pa tur hende a hasi un comparacion entre e relisacion di aña pasa y presupuesto 2018. Fraccion di AVP lo pone esaki disponibel riba nan pagina di Facebook. Tur hende lo por mira e aumento di gasto di 125 milyon florin compara cu e realisacion di aña 2017 y tambe e 130 milyon florin cu lo ranca di pueblo.

Durante periodo di gobernacionan di AVP, a traha semper pa jumpstart nos economia, mehora poder di compra y clima di inversion, como tambe crea cuponan di trabow pa asina economia por crece y Gobierno por ricibi entrada. “Esaki lo no tabata diferente si AVP tabata den gobierno,” Parlamentario Arends a declara. “Te ainda e maneho economico ainda y ta wordo traha riba dje”. Gobierno di AVP a haci esaki pa 8 aña largo y no a kere den un aumento di impuesto, pero a kere den un expansion di base y no ta mira esaki den e gobierno actual.

Aruba Bank y Tele Aruba a firma acuerdo di transmision di mundial



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta Aruba Bank y Tele Aruba a firma e acuerdo di FIFA World Cup 2018. E aña aki Aruba Bank lo ta e patrocinado principal di Tele Aruba durante e copa mundial di futbol, organisa pa FIFA.

Aruba Bank ta kere den deporte y ta demostra esaki door di sostene e tipo di iniciativanan aki. Pa esaki Aruba Bank a firma e acuerdo cu Tele Aruba, contribuyendo na haci e transmisionnan di e weganan di FIFA World Cup 2018

posibel. Di e forma aki muchanan y hobennan ta haya mas interes den e deporte rey, ta siña di hugadanan y ta inspira riba e hungadonan profesional di mundo.

Aruba Bank, e banco di deporte, ta invita tur hende pa keda pendiente pa mas actividad rond di World Cup 2018, pero tambe keda pendiente p’e apertura y prome wega cu lo ta dia 14 di Juni entre Rusia y Saudi Arabia pa 11’or di mainta.



Parlamentario Alan Howell

Nos tur mester sali na vanguardia di nos pais



ORANJESTAD(AAN)--- Parlamentario Alan Howell a indica den reunion publico di Parlamento pa atende e ley di crisisheffing cu "awe ta un dia hopi tristo, ta tratando algo serio cu ta bay haci pueblo dolor. Nos ta akiden pasobra tin un gobierno nobo cu a tuma e reto pa goberna e pais aki na un manera drechi. Nan a topa un deficit di 275 miyon Florin cu mester a atende na corto tempo". Pa colmo, tabatin un promesa di e gobierno anterior cu lo mester tabatin un surplus di 25 miyon Florin. Gobierno a traha un plan y a baha e deficit te na 191 miyon Florin, esaki no tabata suficiente pa Hulanda y CAFT. A traha riba diferente adaptacionnan y a logra bahe te na 149 miyon Florin. Parlamentario di POR ta expresa cu ningun gobierno lo kier castiga su pueblo por nada, pero pueblo ta bon conciente cu no tin scapatoria pa e crisisheffing. Esaki no ta solamente pa

sanea nos finanzas publico, pero tambe pa nos pais por sigui draai y e gobierno aki a mustra e plannan cu tin pa haci esaki. Igualmente Howell a manda un mensahe na e comerciantenan cu kier abusa di e situacion, pa nan watch out, pasobra Parlamento lo ta pendiente. El a pidi Minister pa por tin un bon bista riba e comerciantenan pa evita cu nan haci e abuso aki contra nos pueblo. Finalizando el a bisa cu e ta un situacion fastioso, pero no tin un otro manera. Esaki ta e realidad y ta desea pa oposicion ta sincero, pa no haci politica y pa tur hende na Aruba compromete e sistema di crisisheffing. Nos tur ta stima nos pais, nos tur kier Aruba bon y esaki ta na bienestar di nos pais completo. Alan Howell ta spera cu tur hende vota pro na bienestar di Aruba pasobra nos tur mester sali na vanguardia di nos pais.

A detene dos Hulandes pa destruccion

ORANJESTAD (AAN): Dialuna marduga, patruya di polis Noord a ricibi informe di Central di polis pa nan bay direccion "Casa Tua" na Palm Beach unda lo tin un persona cu lo a acerca patruya y un rato despues patruya a presenta y nan a wordo acerca berdad pa un homber. E homber desconoci a declara cu e tabata para conversa hunto cu algun amigo dilanti "Casa Tua". Na dado momento na a wak un auto

color scur mey mey di caminda estaciona. E chofer y e pasahero den e vehiculo a baha. E dos hombernan a gara un borch di propaganda banda di caminda y a pone esaki riba dak di e auto. Despues nan a drenta e auto y a move bay for di e sitio direccion pariba. Segun e persona cu a reporta, ambos homber ta Hulandes blanco y ambos ta papia idioma Hulandes. Patruya

despues di a scucha e version a bay den direccion pariba y na altura di "Citgo Palm Beach" polisnan a wak un Audi modelo A4 color scur estaciona. Polisnan a wak e dos hombernan ta hinca baki sushi y algun pion den auto. Durante di e investigacion di e auto en cuestion polisnan a nota cu e vehiculo tin rascanan fresco cu probablemente lo a wordo ocasiona pa e borch di propaganda en cuestion.

E borch propaganda a wordo haya na altura di "Sole Mare" situa na Palm Beach banda di caminda. Polisnan a detene e hombernan sospechoso di inicial J.K.O. di 24 aña di edad y C.R.P. tambe di 24 aña di edad y nan a wordo transporta pa warda polis pa sigui atende e caso. Nan a wordo presenta dilanti fiscal y despues a cera nan tras di trali pa mas investigacion.

Cambia bo Fun Miles cu e mobile carwash IWash2Go

ORANJESTAD (AAN) – Awor bo por cambia bo Fun Miles cu IWash2Go, un compania cu ta ofrece e servicio di laba auto na unda cu e cliente ta desea. E dinamica ta hopi simpel: e cliente ta yama IWash2Go na 594-7890, e ta escohe un ora y un lugar, y despues un experto lo yega pa laba e auto. Na momento di efectua e pago, esaki por wordo haci cu Fun Miles, cu placa, of cu un combinacion di tur dos. Te cu fin di juni, tur e miembronan di Fun Miles por disfruta di 10% di descuento ora nan solicita e servicio di mobile carwash.

IWash2Go

IWash2Go ta un servicio diseña pa e personanan cu ta aprecia e conveniencia y e tempo cu nan ta spar ora cu nan haci uzo di un mobile carwash. Fuera di esey, IWash2Go ta resalta danki na e calidad halto di nan servicio. E autonan ta keda impecabel, parti pafor y parti paden (si ta



desea). Tambe nan ta ofrece e posibilidad di haci un limpieza profundo di e sientanan. E prijsnan ta hopi rasonabel y e facilidad di pago ta atractivo. Tafiranan special ta aplica pa pickup of SUV. Haya mas informacion riba nan pagina Facebook.com/iwash2go.

10% di descuento pa miembro di Fun Miles

Te cu fin di juni, tur e miembronan di Fun Miles por disfruta di 10% di descuento ora di solicita e servicio di mobile carwash of cualkier otro tratamiento pa auto di IWash2Go.

Antraco pa di tres aña ta gana "Best Performance Award" den Caribe



ORANJESTAD (AAN): Antraco Business Solution ta hopi orguyoso di anuncia cu pa di tres aña consecutivo cu e ta gana "Best Performance Award" den Caribe. Antraco su team tecnico ta mantene ekiponan di oficina cu hopi profesionalismo y cu sistema sofisticada.

Antraco Business Solution su machine nan, ta programa pa nan mes manda un mail via di e programa IW-Remote si tin algo cu e machine mester. Por ehempel si e machine su toner ta abou, si e ta pega papel. Tambe Antraco Business Solution ta hasi cada 3 luna un Mantencion Preventivo

na tur su machine nan ariba huur.

Cu e programa di IW-Remote y Mantencion Preventivo nos machine nan casi nunca ta for di servicio.

Den un forma hopi moderno Antraco Business Solutions tambe ta traha pa baha e gastonan pa nan clientenan.

Chofer tabata tin arma blanco bao di asiento y auto sin documento



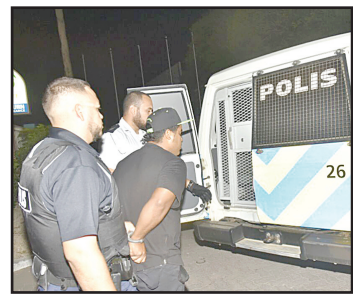
ORANJESTAD (AAN): Un control di trafico a termina cu un detencion y arma blanco a keda confisca. Tabata algo pasa di 8or y 40 diadomingo anochi cu Flex Team a para un auto pa control banda di Caribbean Palm Village na Noord.

A pare pasobra algun dia prome a ser horta un Mazda color blanco y net un auto Mazda a pasa bay. Flex Team a pare pa control y e auto no

tin net nada regla pa core legal riba caya.

A bay listra den e auto y a topa cu un arma blanco bou di e asiento di e auto. Mesora a detene e manehador di e Mazda.

A manda pidi presencia di transportwagen pa asina transporta e detenido pa warda di Shaba. E auto tambe a wordo tuma den beslag y hiba warda di Shaba pa mas investigacion.



Homber y muhe deteni pa horta den cas na Seroe Janchi



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta un persona ta capta un homber y muhe a drenta un cas na Seroe Janchi pa horta polisnan di Noord a yega basta lihe mes.

A topa cu ambos persona y nan a benta tur cos abou manera nan a keda gara. Nan tabata riba baiskel y a detene ambos persona y a tuma e baiskel y e cosnan den beslag.



Zodiac ta anuncia otro feliz ganador di Afl. 12.500



ORANJESTAD (AAN): Ora bo dia di suerte yega, no tin duda cu ta pa bo e la yega. Ashline a pasa Lucky Trailer y a cumpra diferente nummernan. Esun cu a sali ganado ta 6453 signo Leo.

El a inverti solamente un suma chikito di 50 cen na e nummernan cu a sali y asina a resulta e feliz ganado di 12.500 florin. Zodiac ta haci otro hungado un feliz ganador. Hopi pabien!

Deporte Local

Instructor di Fitness Rogelio Solognier ta papia di su experiencia trahando cu hende



ORANJESTAD (AAN)--- Nos tabata tin un conversacion cu e instructor di gym na Dojo Boye Martial Arts Center caminda e ta splica kico ta su meta pa cu un persona bin pa entrena aki. E ta guia nan y mustra nan e efecto di traha cu peso y otro machinan den gym y asta con awor e ta sinja hende y yuda rehabilita nan door di entrenamiento Fitness.

Rogelio Solognier no ta un desconoci den e mundo di Fitness y hopi hende ta gusta su manera y pasenshi di traha cu hende, tanto cu persona hoben y mayor di edad y e ta contento cu mayornan cu ta bin trece nan yui pa practica un deporte na DBMAC, nan tambe ta entrena na lugar di sinta warda of bai bin bek busca e muchanan ora nan ta cla y ademas pa e prijs di solamente Fls 65 pa luna bo ta keda fit bou guia di Rogelio.

Yega serca nos pa bo wordo yuda cu gusto. Pasa y busca bo info pasobra tin hopi mas di ofrece, asta pakete di famia, puntra pe, nos lo resibi boso y pa boso tambe forma parti di nos famia.

Futsal Copa Rapid 2018 Company Tournament



ORANJESTAD (AAN) - Centro di Barrio Savaneta ta ofrece diferente actividad durante aña. E proximo actividad lo ta: Futsal Copa Rapid 2018 Company Tournament. Un actividad deportivo cu henter famia y compania por gosa di dje.

E Futsal Copa Rapid 2018 Company Tournament lo tuma lugar di 22, 23 y 24 di juni. E partidonan lo cuminsa di 6.00 pm. Pa participa: forma bo team di 10 persona y inscribi bo team. Bini uno bini tur pa asina duna aporte na esnan cu ta participa. E bar y cushina lo

ta bon surti.

Meta di e actividad aki ta pa recauda fondo pa Centro di Barrio Savaneta pa inverti den e mantencion y reparacion di e edificio y veld deportivo. Pa mas informacion of inscripcion por yama 594-3331 of manda un email pa centrodibariosavaneta@gmail.com. Like e Facebook page di Centro di Barrio Savaneta y keda informa di e diferente actividadnan cu Centro di Barrio Savaneta ta ofrece na henter e comunidad en particular esnan di Savaneta.

Proximamente dia 26 di Juni Shihan Ronny Boyé ta hasi 55 aña den Arte Marcial



ORANJESTAD (AAN)--- Recientemente nos a conversa cu Shihan Ronny Boyé kende a menciona cu otro luna e lo ta hasi nada mas y nada menos cu 55 aña practicando e deporte di Karate. Un trayectoria largo cu a produci masha hopi deportista no solamente de e deporte di Karate pero tambe den e deporte di Muay Thai.

DIARIO ta manda un palabra di pabien di antemano y ta desea pa continua cu e tremendo legado deportivo aki riba nos isla.

Deporte Local

Team di Milliard MMA Academy na Ibero Highschool



ORANJESTAD (AAN) - Di-aluna mainta atleta profesional di MMA Gregory Milliard conhuntamente cu su Team di Milliard MMA Academy situa na Piedra Plat 46c a habri siman den un forma hopi productivo na Ibero Highschool situa na San Nicolas. Studiantenan di Ibero Highschool

a cuminsa nan mainta cu hopi palabranan di motivacion caminda Milliard Academy ya pa mas di 3 aña ta enfocando riba nos muchanan pa asina trece na nan e palabra y atencion cu nos muchanan tin mester. Ademas di trece concientizacion cu deporte ta sumamente bon pa nan bida social, salud

y estructura.

Pero tambe respet disciplina y responsabilidad ta un grandi factor.

Cu esaki nan estudio y educacion ta di suma importancia y atleta profesional di MMA Gregory Milliard a comparti cu esaki solamente e comienzo.

SETAR orguyoso patrosinador di Ronde van Aruba



ORANJESTAD(AAN)-- SETAR ta sponsor di tur aña di Ronde van Aruba desde su comienzo y cada aña esaki a bira mas grandi. SETAR semper a participa tambe cu un team di empleadonan. E aña aki SETAR tabata tin 3 team di empleado cu a participa den Ronde van Aruba.

Riba e potret por mira Sra. Shahaira Labad, Manager Sales Medium & Soho hunto cu Sra. Suzy Maduro Corporate Communications di SETAR haciendo entrega di e equipo na e representante di Ronde van Aruba, sr. R. Draaijer pa e magno evento di deporte na Aruba aki.

Ilya Stetsenko lo representa Aruba na Campeonato Continental Absoluto de las Americas



ORANJESTAD (AAN) - Federacion di ahedres di Aruba, ta manda su hungador hoben Ilya Stetsenko pa e Campeonato Continental Absoluto de las Americas cu e anja aki lo tuma lugar na Montevideo, Uruguay.

Apertura di e Campeonato aki lo ta diahuebs dia 31 di Mei. E promer rond lo start diabierna dia 1 di Juni. E ultimo rond lo wordo hunga dia 10 di Juni. Aruba a haja di e presidente di e continente Las Americas su wild card pa manda un representante di Aruba na e evento aki. Banda di esaki, Comision di Subsidio ta subsidia parcialmente e ticket di Ilya pa bay Uruguay. Na Uruguay tur gasto di Ilya lo ta cubri.

E mihor hungadornan di e continente Las Americas lo ta representa na e Campeonato aki.

E Continental normalmente ta wordo bishita door di centenares di hungadornan di tur

nivel. Te cu na e momento aki, ya tin 120 participante inscribi kaba na e campeonato aki.

E mihor GranMaestronan di nos continente te cu e aficionadonan amateur tur ta representa na e Campeonato Continental aki.

E promer 4 hungador cu termina mas halto lo clasifica pa e Copa Mundial FIDE cu ta parti di cyclo di Campeonato Mundial.

Un total di 11 rond lo wordo hunga. Cada hungador ta haja 90 minuut pa e promer 40 zetnan y despues cada uno ta haja 30 minuut extra pa termina nan partido. Lo tin un incremento di 30 seconde despues di cada zet cuminzando cu e promer zet.

Lo tin premio efectivo pa e promer 14 lugarnan.

Nos ta desea Ilya Stetsenko tur clase di exito na e Campeonato aki y ta spera cu e lo haja hopi experiencia hungando di e mihornan di nos continente.

FC Porto a gana RCS 4-0



ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo 20 di Mei 2018 a inicia den Compleho Deportivo Guillermo P Trinidad e play-off 2017/2018 di futbol Division Uno.

Riba e schedule mester tabata tin dos wega pero e di dos wega a wordo cancela y a sigui Diamars.

E wega di Diadomingo tabata entre FC Porto y RCS caminda mester bisa den e prome 45' nan di wega ambos

equipo a crea algun oportunidad caminda cu pa ser exacto na di 11' di wega ta e hombre peligroso di FC Porto ta logra habri e marcador den persona di Churmey Leon #10 riba su camiseta pa manda su equipo ariba 1-0.

Den un atake di e equipo di FC Porto riba un hugada poco bruto e hungador Churmey Leon ta keda leshona y mester a bandona e wega.

Cu FC Porto ariba 1-0 riba e

marcador ta bai sosiego, Den e di dos parti di wega e equipo di FC Porto ta crea poco mas chens di gol y ta na di 65' di wega Daniel Tromp #8 ta logra score un gol mas pa amplia e score na 2-0.

E equipo di Savaneta ta haja algun bon chens pa corta ventaha pero no por a concretisa. Den e parti final di wega pa ser exacto na di 81' di wega Antonio Lopez #4 ta score pa asina bai ariba 3-0.

E equipo di FC Porto no a basila y a sigui ataca poniendo presion riba nan contricante y ta amplia na di 83' di wega pa medio di Winston Helder #6 pa haci e wega 4-0.

FC Porto a sa di probecha riba e fayonan di e equipo di RCS cu a bai hunga den defensa y ta un biaha mas ta Daniel Tromp #8 ta bolbe score pa asina pone un gol mas riba su number pa manda su equipo ariba comodamente 5-0.

Y cu e score di 5-0 e equipo di FC Porto ta habri e playoff riba un bon pia.

E wega a wordo dirigi pa Alexander Simmon y asisti pa B. Lucker y V. Ridderstaat.

DEPORTE INTERNATIONAL

LeBron ta anota 44 y Cavaliers ta empata serie cu Celtics



CLEVELAND (AP): Dialuna LeBron James a anota 44 punto y asina a pasa Kareem Abdul Jabbar pa mas anotacion (field goals) den historia di playoffs.

James a yuda Cleveland Cavaliers gana e wega contra Boston Celtics 111-102, pa empata e serie final di playoffs di Eastern Conference 2-2.

Cleveland ta purbando di bira solamente e di 20 equipo for di 300 equiponan, pa gana un serie di

playoffs despues di ta perdi 2-0.

Kyle Korver a contribui cu 14 punto y algun bon hugada di defensa, mientras cu Tristan Thompson a logra 13 punto y 12 rebounds.

Jaylen Brown a caba como maximo anotador pa Boston cu 25 punto.

E record di Jabbar pa field goals den playoffs tabata 2,356 y James awor tin mas cune, despues di logra 40 punto pa di 25 biaha den su carera den playoffs.

11 Hungador cu por wordo cambia prome cu dia 31 di Juli



MERCA: Dia 31 di Juli ta e asina yama trade deadline di Major League, cu ta e ultimo dia pa hungadornan wordo cambia cu otro equipo.

Faltando casi 2 luna pa e dia ey yega, ya caba e especulacionnan a cumenza rond di e hungadornan cu tin chens grandi di wordo cambia. E 11 hungadornan cu mas ta wordo menciona ta Shortstop di Orioles Manny Machado, tercera base di Toronto Blue Jays Josh Donaldson, segunda base di Minnesota Twins Brian Dozier, pitcher di relevo Kelvin Herrera di Kansas City Royals, pitcher di relevo di Baltimore Orioles Zach Britton,

pitcher di relevo di Tampa Bay Rays Alex Colome, tercera base di Royals Mike Moustakas, pitcher habridor di Texas Rangers Cole Hamels, hungador di leftfield di Oakland A's Khris Davis, pitcher habridor di Rays Chris Archer y pitcher habridor di Detroit Tigers Michael Fulmer.

Pa loke ta un di e nombrenan mas grandi den e lista aki Manny Machado, hopi ta sinti cu Orioles no ta bay por ofrece suficiente pa e keda y e equiponan cu tin mas chens di firma ta Chicago Cubs, Los Angeles Dodgers, St. Louis Cardinals y Arizona Diamondbacks.

Contrincantenan di Copa Mundial ta manda carta pa FIFA pa pidi pa kita suspension di Guerrero di Peru



SUIZA: Den un gesto grandi di solidaridad, e capitannan di Dinamarca, Francia y Australia, e contrincantenan di Peru pa Copa Mundial di Rusia, a manda un carta pa FIFA, pa pidi pa kita e suspension di delantero di Seleccion di Peru Paolo Guerrero.

E Peruano a wordo suspendi ora cu despues di e wega di clasificacion pa Copa Mundial contra Argentina a wordo constata cu e tabata tin cocaina den su sanger.

Despues di un suspension inicial di 6 luna cu lo a hasie posibel pa Guerrero

participa na e Mundial, e suspension a wordo prolonga na 14 luna despues cu e tribunal mundial anti doping WADA a cumenza un caso pa hasi esaki.

E sindicato internacional pa hungadornan di futbol FIFPro recientemente a entrega un peticion na FIFA pa purba kita e suspension extra cu a wordo duna.

Awor nan intento ta wordo yuda pa e carta manda pa e capitannan Mile Jedinak (Australia), Hugo Lloris (Francia) y Simon Kjær (Dinamarca).

Zuid-Korea ta bay Mundial sin Lee



ZUID-KOREA: E preparacion pa Copa Mundial di Rusia no ta bayendo sin problema.

Lee Keun-ho a bira un di e tantisimo hungadornan di Zuid Korea pa cay afo di Copa Mundial door di un lesion.

Anteriormente coach Shin Tae-yong a wak hungador central di

defensa Kim Min-jae y atacante Kwon Chang-hoon cay afo caba. Tambe no ta cla si hungador di defensa Kim Jin-soo ta bay ta fit na tempo pa hunga den e Copa Mundial.

Zuid-Korea den e mundial di Rusia ta den un grupo cu Alemania, Mexico y Suecia.



Noticianan for di Hulanda

Pronto esnan cu ta practica deporte di pesca na Hulanda, no mag di uza chumbo mas



HULANDA: E mas di 1,2 hende cu ta practica e deporte di pesca na Hulanda pronto lo no wordo permiti mas pa uza chumbo ora cu nan ta tira nan liña na awa.

Gabinete Hulandes asina kier baha e cantidad di chumbo cu innecesariamente ta drenta den medio ambiente cu decenas di mil kilo pa aña.

E ponencia di Gobierno Hulandes ta cu chumbo ta peligroso pa e ser hu-

mano y no ta pertenece di ta den medio.

Practicamente tur piscador ta uza chumbo riba nan liña di pisca y frecuentemente e liña aki ta kibra, door di cual e metal pisa ta zink te na fondo.

Tur aña alrededor di 54.000 kilo chumbo ta termina na fondo di canalnan di awa dushi, mientras cu 470.000 kilo ta termina den fondo di laman.

Mei di 2018 por bira e Mei mas cayente den mas cu 300 aña



HULANDA: E chens ta hopi grandi cu Hulanda ta bay experiencia e luna di Mei di mas calor desde 1889 y esun mas calor den mas cu 300 aña.

E luna aki e temperatura average ta bay ta entre 16,5 y 16,8 grado Celsius.

Na Juni e temperatura average sa ta 15,6 grado y e average di Mei pues lo surpasa esaki.

Danki na e influencia di areanan di presion halto cu ta keda bin bek, du-

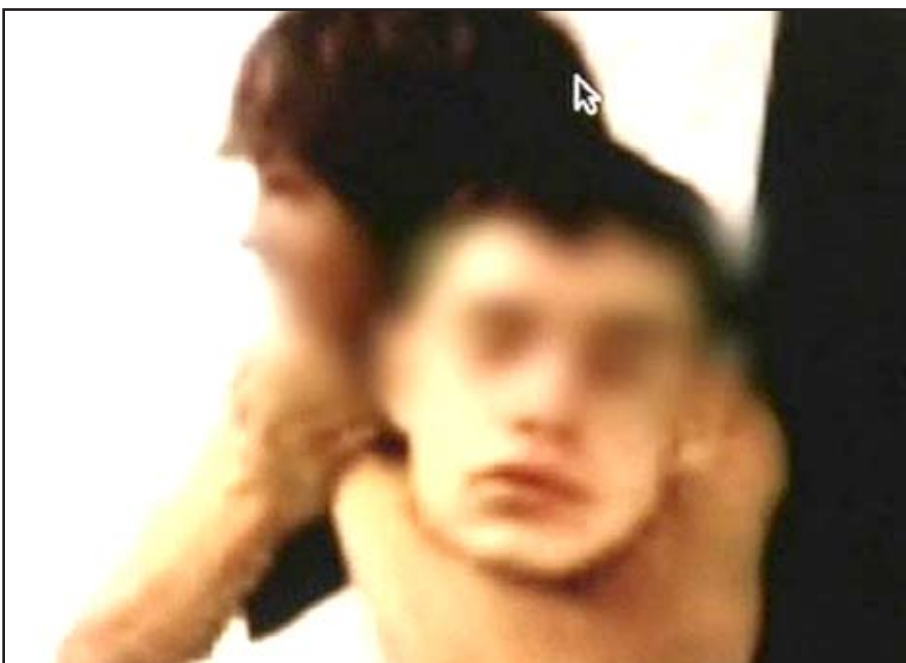
rante simannan largo Hulanda ta experiencia temperaturanan cu ta hopi mas halto cu lo normal.

E promedio normal di temperatura den luna di Mei ta 13,1 grado, segun meteorologo Ben Lankamp di Weerplaza.

Desde cu midimento di temperatura a cuminsa na 1706, e luna di Mei di 1889 tabata esun di mas calor.

E Mei di 2018 muy probablemente lo surpasa esaki.

Yamada pa papia mas cu teenagers riba 'challenges', despues di morto di teenager di Den Haag



DEN HAAG: Mayornan mester papia mas cu nan yiunan riba teenagers cu riba internet ta reta otro den e asina yama 'challenges', unda cu nan ta hasi cosnan peligroso y ta pidi otro nan pa tambe sigui den nan pasonan. Asina so e muchanan ta bira bon conciente di e peligernan.

E yamada aki expertonan y minister di Hubentud Hugo de Jonge ta hasi, despues di e morto tragico di Clay Haime di Den Haag di 15 aña.

E alumno di HAVO a perde su bida purbando di hasi un di e retonan aki. Diasabra, segun su mayornan.

Vuelonan di Schiphol anula debi na welga na Francia



SCHIPHOL: Un welga di e controladornan di trafico aereo na Francia Diamars a conduci na cancelacion di vuelonan na Hulanda.

Pa Schiphol esaki ta nifica anulacion di 7 pa 8 vuelo, mientras cu a scrap 10 vuelo pa y for di Eindhoven Airport, pasobra nan no por a bula den

espacio aereo Frances.

Aerolinea KLM a cancela 4 vuelo y nos ta spera cu e ta keda te eynan".

"Mas vuelo a haya retraso si, unda cu tabata tin retrasonan te hasta di 2 ora", segun un vocero.

E welga a cuminsa Dialuna y ta dura te cu awe.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Acusacionnan nobo di agresion sexual contra chef Mario Batali



E famoso chef Mericano, Mario Batali, acusa di aceso sexual, a wordo acusa tambe di asalto sexual contra muhernan inconsciente, segun testimonio nan difundi pa CBS.

Ex empleadonan di e restaurant di New York "The Spotted Pig", di Batali, bishita pa celebradnan, a wordo entrevista pa programa "60 minutes", na unda nan a conta e agresionnan mientras nan tabata inconsciente, bao efecto di droga of alcohol.

Segun testimonio anonimo di un empleado di otro di su restaurantnan, Batali a agredi'e na 2005 den "The Spotted Pig", na unda el a invit'e pa bebe algo.

"Mi a lanta mi so, riba piso. Mi prome pensamento tabata: 'mi a wordo droga y ataca'", el a conta CBS. Despues di haya evidencia di abuso, el a yama

911 y a bay hospital. Pero finalmente e no a presenta un denuncia, y e prueba di violacion cu el a haci na hospital no a wordo warda.

E chef a nenga tur acusacion.

Jamie Seet, un ex manager di "The Spotted Pig", a bisa cu e tabata testigo atravez di imagennan di seguridad, con Batali a realiza otro atake den e restaurant, y cu el a interveni pa para esaki.

Un di e figuranan mas famoso di cushina Mericano, e chef italo-americano di 57 aña ta un personalidad popular di television cu imperio a inclui 26 restaurant alrededor di e pais, como tambe bukinan di cushina y productonan.

Polis di New York a confirma cu "tin un investigacion criminal tumando lugar contra Mario Batali".

Maduro a anuncia expulsion di representante diplomatico di Merca

Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a anuncia ayera expulsion di representante di Merca na Venezuela, despues di rechaza sancionnan economico di Washington den represalia pa su reeleccion.

"Mi a declara persona non grata, y anuncio retiro den 48 hora, encarga di negoshi di Merca (Todd Robinson)", Maduro a bisa den su discurso, ora el a ricibi for di poder electoral, credencialnan como ganador di eleccion di diadomingo.

E mandatario socialista a responde asina un decreto firma dialuna pa presidente Mericano, Donald Trump, cu a complica mas ainda financiamento di pais petrolero, azota pa un di e peor crisis economico.

"Mi ta rechaza tur sancion contra Republica Bolivariano di Venezuela, pasobra nan ta haci daño, ta genera sufrimento, contra pueblo di Venezuela", Maduro a bisa den un discurso den Consejo Nacional Electoral (CNE), transmiti den cadena obligatorio di radio y television.

Maduro tambe a ordena expulsion di hefe di seccion politico di embahada, Brian Naranjo, kende el a identifica como representante na Caracas di Agencia Central di Inteligencia (CIA).

"E mester bandona e pais den 48 hora den protesta y den defensa di dignidad di patria Venezolano. Ya basta di conspiracionnan!", Maduro a expresa.

Maduro a acusa Robinson di promove un conspiracion militar contra dje, como tambe destrui economia y impulsa abstencion den eleccion, cu resultadonan ta desconoci pa Merca y varios pais di America y Europa.

"Nos lo presenta pruebanan na e pais di conspir-

acion den campo militar di representante di negoshi di Merca y su embahada, di conspiracion den campo economico y di conspiracion den campo politico. Activo conspirador, abusando y violando ley internacional", e mandatario a bisa contra Robinson.

Washington y Caracas no tin embahador desde 2010, debi na un relacion diplomatico polemico desde gobierno di fayecido presidente Hugo Chavez, kende a asumi poder na 1999.



(FILE) Potret di file saca dia 18 di Mei, 2018 di Todd D. Robinson, encarga cu embahada di Merca na Venezuela, durante un conferencia di prensa na Caracas. Presidente Nicolas Maduro a ordena expulsion di e representante diplomatico Mericano na Venezuela, den rechazo di sancionnan economico impone pa Washington pa su reeleccion.

Universidad di Rio a pidi ayudo pa motibo di ola di 'secuestronan express' den nan campus

Universidad Federal di Rio de Janeiro (UFRJ) a pidi un refuerzo di vigilancia na autoridadnan Brasileiro pa motibo di aumento di inseguridad den nan campus principal, na unda recientemente nan a registra un serie di 'secuestro express'.

E siman aki, den pleno luz di dia, un estudiante cu tabata trahando den un laboratorio den e gigantesco campus científico di Ilha do Fundao, noord di e ciudad, a wordo ataca y secuestra pa algun minut den un auto, pa delincuenteran cu a horta su rugtas, su celular y su laptop.

E crimen a tuma lugar 72 hora despues cu dos profe-

sor di Ciudad Universitario, hopi cerca di aeropuerto internacional di Galeao, a wordo secuestra durante 11

hora pa hombernan arma.

E criminalnan a horta nan auto, celular, laptop y 38.000 real di nan credit



card (alrededor di 10.500 dolar), segun nan denuncia na polis.

E universidad "ta lamenta mester registra, un biaha mas, un crimen di e tipo aki den e Ciudad Universitario. E crimen, brutal, ta inadmisibile den un campus universitario", rector di UFRJ, Roberto Leher, a indica den un nota.

Relativamente aisla, campus di Ilha do Fundao a ocupa varios hectarea cerca di favelanan di Mare y Complexo de Alemão, cu ta registra indice halto di violencia pa enfrentamentonan entre polis y traficante y tambe pa emergencia di milicia para-policial.

"Den mi universidad, seis persona a wordo secuestrado den ultimo aña. Esaki ta manera un rulet ruso", segun Celso Caruso Neves, profesor di Fisiologia, na prensa.

Violencia a aumenta na Rio despues di Weganan Olimpico di 2016 den medio di crisis den e Estado, practicamente den bancarota y plega pa casonan di corrupcion.

Alegando falta di capacidad di polis pa controla situacion, presidente conservador Michel Temer a ordena na Februari pa ehercito pa asumi comando di seguridad na Rio.

Noticia Internacional

Parlamento di Venezuela a declara Maduro “usurpador” di presidencia



Parlamento, unico poder controla pa oposicion na Venezuela, a califica como “usurpador” presidente Nicolas Maduro, considerando “farsa” eleccion cu e mandatario a gana diadomingo pasa.

Asamblea Nacional a dicidi “desconoce supuesto resultadonan y specialmente supuesto eleccion di Nicolas Maduro Moros como presidente di Republica, kende mester wordo considera como un usurpador”, segun un acuerdo aproba pa e Parlamento.

Cu esaki, e coalicion di partidonan opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD) a formaliza nivel legislativo cu nan a desconoce resultadonan di diadomingo.

Decisionnan di Parlamento, sin embargo, no tin validez pa Corte Supremo di Husticia (TSJ), cu a declara Parlamento den desacato pa mas di dos aña.

Lesas na final di un sesion, e acuerdo ta considera “un farsa” proceso y a destaca e indice di abstencion di 54%, mas halto den un eleccion presidencial den era democratico Venezolano, cu a cuminsa na 1958.

E debate legislativo a tuma lugar durante proclamacion di Maduro como presidente electo pa periodo 2019-2025 di parti di Consejo Nacional Electoral (CNE), cu diputadonan a considera “ilegitimo”.

Ningun di e resoluciones di oposicion parlamentario a wordo aplica te awo. Un Asamblea Constituyente impulsa pa Maduro y forma solamente pa chavistanan, esencialmente a asumi nan tareanan.

E acuerdo legislativo a wordo apoya na diputadon-

an di partido di disidente chavista Henri Falcon, kende a separa di boicot di MUD participando den eleccion.

E division den oposicion, Parlamento a convoca union “di tur actor politico” y “representantenan di sociedad civil” pa “promove un cambio politico”.

Parlamento, ademas, a pidi comunidad internacional mantene presion contra Maduro pa “restablece democracia”.

WASHINGTON: Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Luis Almagro, a pidi sancionnan “mas fuerte” contra “regimen” di presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, reelegi diadomingo den eleccion cu e ta considera un “farsa”.

“E institucionnan no tin ningun legitimidad ni credibilidad. E sistema politico, nan autoridadnan y nan presidente ta un fraude. Nos ta bay duna un contesta riba falta di democracia na Venezuela. Nos no por ta indiferente y nos no lo ta”, Almagro a enfatiza den un video difundi riba Twitter.

“Nos lo sigui pusha pa sancionnan mas fuerte contra regimen, nos lo sigui bringa pa fin di dictadura Venezolano”, el a añadi.

Almagro, kende ta dirigi OEA desde 2015, ya a boga pa aumenta sancionnan contra Venezuela den un discurso den un sesion especial di Consejo Per-

Trump a admiti cu reunion cu Kim Jong Un por wordo posponi

Presidente di Merca, Donald Trump, a admiti ayera cu ta existi un posibilidad real cu reunion cu lider Noord Koreano, Kim Jong Un no tuma lugar dia 12 di Juni, manera a wordo acorda, sino “mas despues”.

“Francamente, tin un posibilidad di haci cosnan grandi pa Noord Korea y pa mundo. Si no sosode awo, por ta mas despues. Por ta den otro momento”, Trump a bisa den Sala Oval di Cas Blanco, durante bishita di presidente di Zuid Korea, Moon Jae-in.

Trump y Kim a yega na un acuerdo na Singapore dia 12 di Juni pa discuti eliminacion di armanan nuclear di parti di Pyongyang y di peninsula Koreano, pero den simannan recien e reunion a keda den incertidumbre.

Trump a insisti cu Kim ta “serio” pa loke ta trata desnuclearizacion Noord



Koreano. “Mi ta kere cu e ta serio. Mi ta kere cu e kier pa esaki sosode”, el a comenta.

Washington y Pyongyang a cuminsa na luna di April, un proceso di acercamento cu tabata tin como momento clave encuentro di 12 di Juni, pero na medida cu ne-

gociacionnan a profundiza, divergencia den expectativas tabata a resalta.

Segun Trump, Kim aparentemente a cambia su postura pa loke ta trata e acercamento, despues di un bishita di sorpresa di China, na unda el a reuni cu presidente Xi Jinping.

Almagro a pidi sancionnan “mas fuerte” contra “regimen” di Maduro



manente dia 7 di Mei pasa, hunto cu vice presidente di Merca, Mike Pence.

Algun dia prome cu eleccion di diadomingo, Merca a sanciona e “number dos” di Gobierno Venezolano, Diosdado Cabello, y ayera presidente, Donald Trump, a firma un orden ehecutivo cu ta limita capacidad di Gobierno di Nicolas Maduro pa bende debe y accionnan publico den territorio Mericano.

Varios pais a confirma nan rechazo contra elec-

cion na Venezuela, na unda Maduro a wordo reelegi cu voto di 6,1 milyon di Venezolano, di 20,5 milyon cu a wordo yama pa vota, segun datonan di Consejo Nacional Electoral (CNE) di Venezuela.

Almagro a uni na grupo di pais cu a rechaza eleccionnan presidencial y no a reconoce e resultado.

“Nos no lo reconoce Nicolas Maduro como presidente legitimo di Venezuela. Venezuela mester di un gobiernu di transicion

cu por genera un sistema electoral legitimo, cu lo permiti solucionnan pa e pais”, Almagro a bisa, cu sin embargo a elogia como positivo e abstencion.

El a asegura cu esaki “tambe tabata un dia di esperanza pa Venezuela” pasobra “apesar di tur sonido di makinaria estatal na servicio di Nicolas Maduro, democratnan Venezolano a laga nan voz wordo scucha halto y claro cu abstencion masal”.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Orange Matras
Fabrick
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

For sale
 House on the highway in
 Piedra Plat, 3 bed- 2 bath
 with walk inn closet, Fully
 fenced, Taxatie Awg 340
 mil (obo) Tel 593 8912

Ta Huur
 Apartment Studio muebla
 Afl.750,- pa luna + borg.
 Awa y coriente apart.
 Banda di Banco de Caribe.
 Inf.: 562-0310

TA HUUR
 Apartment na Seroe
 Blanco. Awa y coriente
 apart. Prijs 850,-
 594-0609 / 583-5122

Se solicita
 Ayudante de cocina con
 permiso vigente
 (de trabajo). Preferible
 de edad entre 25 a 45
 Llamar al 560 4761

Te Huur
 Appartment voor max 4 pers
 2 slaapkamers, badkamer,
 woonkamer met keuken.
 Eigen porch compleet
 gemeubileerd incl internet /
 cable. 1200 awg per mnd.
 WhatsApp 0031619592868
 WhatsApp 002975645527

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta busca
 Auto mechanic pa
 car rental, Tel 586
 1709, Koyari 30 - B
 Noord, 731 8885

Ta Huur
 Apto di 1 dormitorio, muebla
 pa soltero (a) of pareja
 Afl.900,- pa luna,exlui awa y
 coriente, inclui cable+wifi
 Interesa jama 593-5761 of
 593-1367

MR. FAKUNDA
AFRICAN

No tin ningun problema cu no tin
 por wordo solucioná
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amonan, trece e ser kerí
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
CUMANA, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

HOTEL USED
FURNITURE
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Carpintero
 A domicilio hacemos
 y reparamos toda clase de
 muebles dañado, madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas , puertas , sillas(stoel)
 Cel 568 1347 Raul

Ta huur
 Un apt na Sta Cruz 358 C.
 Un camber, cushina,
 sala, airco, Incl cable FI
 700.= p/l plus deposito di
 FI 700.=.Tel 568 8505

Associated Realtors
 Ta bende Un cas comparti den dos
 apartamento di dos kamber y un
 baño mas un apartamento di un
 kamber y un baño na Pos Chiquito,
 cerca di caminda principal,
 bon pa inversion y prijs reduci
 na Afl 324.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta huur Un edificio
 comercial di 114 m2 na
 Oranjestad, bon pa oficina di
 dokter, administratiekantoor,
 etc y pa Afl 2300.00 pa luna.
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta bende Un propiedad na
 Cura Cabai bon pa e.o
 negoshi di take away,
 mester di mantencion y pa
 Afl 138.000.00
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta bende Un tereno
 propiedad di 7416 m2 na
 Sombre/ Sta Cruz,
 ideal pa proyecto di cas
 @ Afl 80.00 p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

Home Sweet Home
Real Estate VBA
 Ta huur un apartamento di 1
 kamber Afl 1.100.00 mas 1 luna
 di deposit inclui wifi, exclui awa /
 coriente, Full muebla, na Seroe
 Janchi, Jama Ashna 592 9966

To rent
 Apartment with 3 bedrooms, big
 social area, kitchen, living and
 dining room, teraza, 2 inverter
 airco, semi furnished, second
 floor. Simeon Antonio, Buenavista
 2 A, Tel 594 5576 close to Airport
 and Barcadera

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

POOL POOL
 GANGA
 Mantencion.
 Yama nos anytime.
 Bon prijs.
 Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion
 pa luna of quincena,
 corta palma grandi of chikito.
 Hiba sushi dump.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel: 593-8852

AIRCO REPAIR SERVICE
 Reparacion y servicio
 airco, cooler,
 refrigerador,
 freezer, ice maker.
 Tel: 747-7987 anytime.

Construction
 Remodelacion di cas, traha
 cas, Apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs
 trabou di graniplas y sheetro
 cel: 560-9470 / 741-3883

TA HUUR
 1 apartment di 1 kamber
 na Cumana, Afl.800,-
 pa luna. Awa y coriente
 ta apart. Pa informacion
 yama: 594-0583

JOBS HIRING
 Salesgirl for a jewelry
 store. Age between 18-45
 yrs. Must speak English &
 Spanish. Contact
 641-3141 / 588-9785

Gratis
 Auto bieuw den cura? Nos ta
 piki nan pa benta afo, pornada.
 tambe nos ta piki auto, bateria,
 wasmachine, stoof, frididaire,
 etc, pornada. jama nos na
 tel 561 4297 of 561 5179

TA HUUR
 Studio apartment den
 Playa, private parking.
 Afl.700,- pa luna,
 Afl.500,- deposito. excl.
 utilities. Yama 560-2345

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Ta busca
 Mucha muher Arubiano ta
 busca trabow di cas. Pa
 haci cas limpi 3x pa siman.
 Den bario di Paradera.
 Cel 564 2771/ 567 3519

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw

Find us on
 Facebook

Ta huur
 Un kamber pa hende
 homber so Na Playa,
 Disponibel pa dia 1 juni
 Tel 564 9857

Petro Construction
& Electrical
 Nos ta traha cas completo,
 cura,renovacion, traha dak y
 verf tambe. Bon trabao y
 bon Prijs. Nos ta traha oferta.
 Cel 661 5913

Promocion
 Tin tur sorto di arena ,
 piedra, granito
 Tambe ta corta mata
 grandi y chikito
 Tel 562 2532

Ta huur
 Apartment di 2 kamber na
 Piedra Plat, full muebla, 2
 airco, inclui cable, wifi. Awa
 y coriente apart. Sin mucha,
 Afl 950.- Tel 568 7198

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Diaranzon 23 Mei

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Spareribs stoba,
pia galinja sin hueso
ariba grill, mix wraps,
chicken platter y
sopi carni.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Ta busca
Security guard masculino, edad entre
25- 45 aña, Mester tin Mavo diploma
of enseñansa equivalente.
Mester por papia y scribi paiamento,
hulandes, ingles y spaño. Mester tin
propio transporte. Interesadonan por
jama oficina entre 08.00-16.00 pa un
cita Tel 588 3677

Ta busca
Security guard masculino part timer,
edad entre 25- 45 aña. Mester tin
Mavo diploma of enseñansa equivalente
Mester por papia y scribi paiamento,
hulandes, ingles y spaño.
Mester tin propio transporte.
Interesadonan por jama oficina entre
08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

Se renta
Apartamento en
Schotlandstraat, por
mes Afl 800.= + 800.=
deposito, Aqua y
coriente. 594 5051

Ta bende
Toyota Corolla 2005(Bouwjaar)
automatic transmission, poco cori,
(bateria nobo) airco (cu condenser
nobo) alarma contra ladroncia
Den bon condicon. Prijs discutible.
pa mas informacion jama
cel 568 5743

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO
MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI

Y OTRO APARTAMENTO
DI DOS DORMITORIO
NO MUEBLA FL.1200.-MAS DEPOSITO
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI
SITUA NA ORANJESTAD
CEL: 594-4368

**Artistic at
Holiday Inn Hotel
in the lobby
Closing Sale**
Up to 50% discounts
Gold, Silver and Porcelain
Tablecloths
Come & See!!!

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-6684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreo y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cachito lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

**Hay Apartamentos
para alquilar para
una o dos persona**
Informacion:
660-2192

AVISO
Nos ta huur bo cas
of apartment den
tempo record.
Yama: 593-8082

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco
pa solamente Afl. 85,=.
Yama nos awe mes,
servicio liher y garantiza
cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

CORSOW
Ta huur apartment na
Corsow pa \$ 55.00
pa dia. Pa mas info:
5999616969

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di
muebles, sofa, matrass,
stoel, car seat, etc.
Tel: 585-9855 / 741-7432,
Cumana 69, Dialuna pa
Diasabra 9:00 pa 6:00

Ta Fura
Tur tipo di muebles,
auto, boto y toldo tur tipo
di carpinteria y
reparaciones evanista
Cel: 746-0518 Celina

DIRECTV
Futbol Mundial
Russia 2018
HBO, Movie City, Fox News,
Sports& Kids.
Bon prijs, bon servicio
High definition
Jama awo cell 733 5762

DIARIO
582-6747

Ningun momento e auto ta procedente di ladroncia



ORANJESTAD (AAN): --Re-
cientemente, dia 16 Mei 2018,
famia a wordo sorprendi ora
cu personal di seguro, polis, y
recherche presenta na un cas
na Sero Patrishi relaciona cu
un auto estaciona color blanco.
E presencia di esnan men-

ORANJESTAD (AAN): -- Na
e momentonan aki ta berdad
cu tanto den supermercado
como den fruterianan, tin falta
di hopi producto manera fruta
y berdura.

TA DRECHA
Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

DIRECTV HD
Venezuela - Colombia,
Mundial Russia 2018,
Plan Oro full peliculas,
entretenimiento, cocina, comic
y peliculas para adultos.
Llamar +297-5645640

FOR RENT
Apt. cerca Surf Side
Beach, Awg.650,-
excl. Pa persona
serio. 563-5744

**PLOMERIA Y
CONSTRUCCION**
Nos ta haci tur trabao di
plomeria grandi y chikito,
lavamano, wc, lavaplatu
y ducha. Tel: 563-6470 /
563-9130 / 741-0594

Ta Drecha
Service y instala
wasmachine, dryer,
stove plus electrical
services.
Tel: 562-4343.

Tur Trabou
Mi ta haci trabou di construccion
(ceramica, bloki, pleister, plafon,
sheetrock, etc.) plomera general,
verf di cas y apartment. Corta
mata di coco chikito of grandi,
drecha porta di hero.
Cel:567-4990.

**Ta Huur
Apartments**
FL.650.-.P/L
FL.750.-.P/L
Cumana-/Oranjestad
YAMA CEL.
5932181/7425048

Segun consumidor: Tin falta di fruta y berdura y e poco cu tin ta caro y te hasta daña

ORANJESTAD (AAN) -- Na
e momentonan aki ta berdad
cu tanto den supermercado
como den fruterianan, tin falta
di hopi producto manera fruta
y berdura.

Den supermercadonan grandi
por mira hopi espacio bashi
unda semper consumidornan
tabata custumbra di wak fruta
y berdura.

Pa colmo, den e frutanan cu
tin cual prijs ta hopi halto por
cierto, meymey tin fruta putri
cu no a wordo saca afo y ta si-
gui putri e resto.

Tambe ta asina cu hopi con-
sumidor ta sumamente preo-
cupa pa e aumento di BBO.
Ya caba tin productonan exce-
sivamente caro, por ehemplo
carni y incluso galiña, pues
ta puntra kico lo para despues
ora e medida antipopular aki
drenta na vigor.

Tin algun hende cu por mara

cion lo tabatin di haber cu lo
a ricibi informe cu e auto en
cuestion lo ta procedente di
ladroncia. A resulta un rato
despues cu a investiga cu e in-
formacion no tabata cuadra cu
berdad. E doño di e vehiculo
a presenta evidencianan, cu e
auto a wordo cumpra, segura
y e tin tur comprobante di esa-
ki. Esun cu a inventa esaki, a
dal su dede duro.

faha si nan ta gana bon, aunke
den cada hogar tin nan gasto-
nan structura manera pago di
hipoteca, auto, logicamente
servicionan di utilidad, pues
acomoda tur entrada (cu pa
añanan no ta aumenta den
sector priva) na costonan mas
halto, no ta facil pa ningun
hende cu ta biba di un salario.
Corda di esnan cu ta gana
salario minimo of ta biba di
bijstand. Y pa colmo den e
temporada cu tin graduacion
di muchanan di scol, y poco
siman despues cuminzamento
di aña escolar, pues tur cos
tras di otro.

Un situacion cu pueblo real-
mente no a spera, pero cu lam-
entablemente nos tur mester
bay confronta y ta confrontan-
do caba pasobra abuso di prijs
tey caba, y si tin control e con-
sumidor no ta mire at all.

Turista lo a pasa taxista fast ball cu 100 dollar falso

ORANJESTAD (AAN): Un
taxista a dicidi di entrega de-
nuncia contra un turista Ital-
iano.

Segun e version, e homber di
inicial R. di profesion taxista
tabata na aeropuerto Reina
Beatrix y a busca un pareha pa
transporta nan pa Tumba.

Na yegada na Tumba durante
e cobramento di 25 dollar e
pareha Italiano a dun'e un
papel di 100 dollar y el a de-
bolbe 75 dollar. E pareha Ital-
iano a baha for di e taxi y nan
a bay direccion di e compleho
di apartamento.

R. a constata cu e papel di
100 dollar no tabata bon. El
a controla esaki den luz di su
auto y pa su persona el a wak

cu e papel tabata falso.

El a bisa esaki ya cu tur dia e
ta traha cu papelnan di dollar.
E denunciante a baha for di su
taxi y a bay na e porta di hek-
werk di e compleho di aparta-
mento na unda e pareha tabata
para y el a bisa nan cu e papel
di 100 dollar no ta bon.

E pareha a bis'e cu esaki no
por debi cu e papel el a haya
esaki di un banco Italiano.

R. a bolbe na su auto y a bay
mesora na Citgo Sasaki pa
controla e papel di 100 dollar.
Eynan e papel di 100 dollar a
wordo controla dos biaha y tur
dos biaha e papel di 100 dollar
no a wordo aproba.

R. a acudi mesora na warda di
polis pa denuncia e sucedido.

Oracion pa awe:

Señor yuda mi, pa mi no ta interesa solamente den asuntunan material, pa importante cu nan ta. Sino tambe den balornan spiritual. Amen.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu di Yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi Bolbe haña forsa "Salmo 23".

Cu profundo dolor na nos curason pero agradecido y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Casa, Mama, Wela, Bisa Wela, Suegra, tanta, cuña y amiga stima

Sra Emerencia C. Larmonie-Pietersz

(cariñosamente yama: Gracie, Doeï of Mama Gresi)

*23 January 1937 - + 19 Mei 2018



Na number di su Casa:

Vic Larmonie

Na number di su yiu(nan):

Renny Larmonie y Esther Henriquez

Victor Larmonie y Isabel Martinez

Nieta y bisanieto manera yiu:

Recheline Larmonie y Kayden Donata

Na number di su nieta(o) nan:

Randall Ras y Mayrene Croes y yiu(nan)

Joenny Rodriquez y Randy Almary y yiu(nan)

Rendeline Larmonie y Roberto Ras y yiu(nan)

Rachelle Larmonie y Daniyel Tromp y yiu(nan)

Renny Larmonie y Joanne Yarzagaray y yiu(nan)

Rendy Larmonie y Andrea y yiu(nan)

Jennifer Larmonie y Famia

Jessy Larmonie y Famia

Jeremy Larmonie

Diego Martinez

Faber Martinez

Camilo Martinez

Ervin Kock

Ruman nan:

Shontin y Cleana Pietersz y Famia

+Elsie y Benny de Kort y Famia

+Olivia Croes y Famia

Lelia y Vicente Williams

+Doen y Reina Pietersz y Famia

Neto y Sylvia Pietersz y Famia

Olvia y +Tom Kalikowski y Famia

Martica y Tommy Arends y Famia

Bon bisña:

Rosa Henriquez y Famia

Victor Hoepelman y Famia

Na number di su cuñanan, swanan, sobrino y sobrina nan, prima y primo nan y demas Famia Larmonie, Pietersz, Ras, Donata, Albertsz, Tromp, Rodriquez, De Windt, Croes, De Vries, Kelly, Martinez, Arends, v'd Linden, Martis, Hunt, Thijsen, Henriquez, de Kort, Kalinowski, Williams, Bislick, Boekhoudt, Millan, Fradl, Franken, Yarzagaray, Botta, Maite.

Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida un of otro Famia.

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 24 Mei 2018 pa 4or di atardi na Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 23 Mei 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Un ruman cu corta y e otro ruman pa defende su mes cu panchi electrico

ORANJESTAD (AAN):--- Patruya Oranjestad riba instruccion di central di polis a wordo dirigi diabierna atardi den Caya Alexius pa atende problema di pareha na un adres.

Yegando na e adres patruya a wak un homber para mey mey di e caya dilanti di e cas encuestion. Polisnan a wak cu e homber su man robez tabata sangra y e agentenan yegando mas serca a constata cu e homber tin un cap serio den palma di su man robez.

Via central di polis patruya a solicita presencia di ambulans mesora na e sitio pa e homber herida wordo trata. E homber mientras tanto a declara cu su yerno a corte cu cuchio. E homber victima di maltrato serio cu arma kier a entrega denuncia contra di e yerno di inicialnan ta W.Q.

E tabata para den cura e momento ey. Polis a wak cu e yerno sospechoso W.Q. tin mancha di sanger na su man drechi. Consecuentemente polis a detene W.Q. y bise su

derechonan.

Durante cu polis tabata sperando riba transporte y ambulans, a yega un mucha muher Z.Q. cu a conta polis, cu su tata su ruman cu un cuchio di cushina cu man geel a wordo ataca.

E cuchio su tata a saca esaki den apartamento.

Despues di e sucedido su tata a pone e cuchio encuestion den auto.

Durante di atake e ruman a defende su mes cu un panchi electrico bieu cu tabata pafo.

Relaciona cu e declaracion a wordo puntra na e homber ariba menciona si nan (polis) por controla e vehiculo. E homber a laga polis sa cu e el a pone e cuchio di cushina bao di tapijt na e banda di chofer. Polis a drenta e auto y berdad a haya e cuchio di cushina cu man geel y na dje tabatin mancha di sanger. A confisca e arma mesora.

E panchi electrico tambe a wordo confisca pa lo demas investigacion.

E homber O.Q. (sospechoso 2) a wordo deteni' tambe. Informa adicional ta menciona cu e sospechoso O.Q. mester a bay cu ambulans na prome auxilio pa wordo trata na su planti man robez.

A corta candal di container pa horta

ORANJESTAD (AAN): --- Na altura di e tereno na Monserat, presencia di polis a wordo rekeri diadomingo mainta trempa relaciona cu kiebro y ladroncia. Na yegada e homber di inicial R. a wordo atendi y el a declara na polis cu desconocinan a kibra drenta den container y a horta pakinan di bebida entre otro 2 caha di Chill, dos caha di Gatorade, 6 caha refresco.

E ladron (nan) a destrui e candal di e container door di corta esaki pa a drenta horta e articulonan menciona. Keho ta tuma pa wordo investiga.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur bunita

Cu profundo tristesa, pero agradecido na Señor pa su inmenso amor y cariño, nos ta participa fayecimento di nos ruman, omo y sobrino stimá:

Ricardo Jansen

Cariñosamente yama: "Cado"

*09-06-1952 †19-05-2018



Na number di su:

Rumannan:

†Maria Mercedes Jansen

Patricio, esposa Dita y famia

Rita

Roberto

Aimo, esposa Adriana y famia

Iris

Mary, esposo Django y famia

Manera ruman:

†Hildo, esposa Chica Rasmijn y famia

Sobrino y Sobrinnan:

Patrick, Carmela y famia

Jaïr

Jeruska, Jovière y famia

Gennilee, Arthur y famia

Yarvis

Jayron

Sobresobrinonan

Jayrod

Stimá:

Arzyon

Xylar

Tanta y Omonan:

Angela Geerman

Hilario, esposa Edwina Geerman y famia

Catharina Koolman y famia

Crismo van der Linden y famia

Lena van der Linden y yiu na Hulanda

Demas famianan, comer y compernan y su ihanan.

Famianan: Jansen, Geerman, Maduro, Ras, Hernandez, van der Linden, Wouters, Angela, Statie, Almary, Albertsz, Rasmijn, Henriquez, Koolman, van der Biezen, Lampe, Dirksz, Comenencia, Lopez, Perez, Oduber, Trimon y Blanco

Nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida cualkier famia.

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 24 Mei 2018 pa 11:00 or di mainta te cu 1:30 di atardi nos defunto stima lo ta reposa na cas Savaneta 59-A y for di 2 or di atardi te cu 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia: Savaneta 59-A

Diaranson 23 Mei 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box pa hasi un donashon na Cas di Cuido Alegria oa nos grandi nan.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

GRUPO DI ORACION

Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti. na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buskabogozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 23 di Mei 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Lou and Terry Durante (NY)
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan,
diunda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu a traha cielo y tera.
Salmo 121:1.



Cu profundo sentimento staff y personal di Benjamin Security ta anuncia fayecimento di:

Renatha Fabiola Arnold

Empleado di nos compania di departamento
di
Central Station



Staff y personal di Benjamin Security ta extende nos mas
sincero palabranan di condolencia na
Famia di e fayecido.

Cu Renatha sosega na paz.



Biblioteca Nacional Aruba ta extende palabranan
di condolencia na famia di

Sra. Margarita Laclé

Hefe di Openbare Leeszaal en Boekerij
1973 - 1978

Cu sra. Laclé Sosega na paz

Staf y personal Biblioteca Nacional Aruba

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Homber mal bati den Caya Dick Cooper interna

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs basta laat den marduga, un hende muher a yama Central di polis y a reporta cu un homber a wordo maltrata severamente y e ta teme pa su biba.

Patruxa San Nicolas a wordo

notifica pa nan bay cu urgencia den Caya Dick Cooper na altura di Digicel na unda un homber a wordo maltrata. Un rato despues central di polis a informa e patruyanan na caminda, pa nan controla tambe den area di BSL Laundry rela-

cion cu dos diferente informacion cu a dreña. Patruxa a controla tras di Digicel pero polis a topa nada particular y a bay di biaha na BSL Laundry.

Aki polis ta topa un homber na suela. E homber desconocido tabata sangra formal for di e herida na banda drechi di su cabes y ademá e victima tabata sangrando for di boca.

Ora cu polis a papia cu e homber e victima apenas por a expresa algo.

Polisnan a wak algun testigo den cercania y nan version a wordo tuma na e sitio.

Personal di ambulans mientras tanto a presenta y mesora e victima a wordo atendi.

Tabata trata di e homber di inicialnan E.A.R.V. kende cu urgencia a wordo transporta pa Dr. Horacio Oduber Hospital.

Parce cu nomber di esun cu a maltrata e victima ta conoci y a base di informe suministra polisnan a busca rond pa detene e sospechoso R.L. cu no a wordo haya den vecindario. Central di polis a wordo poni na altura y tambe comandante di distrito San Nicolas.

Un ora pa otro ta pone man riba e sospechoso pa e duna cuenta na husticia.

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:

Jocelyn E. Young-Sprott
*03-10-1937 †21-05-2018

The funeral service will take place on Tuesday 29, May 18, 2018 at the Church of Christ Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas. The viewing of our beloved Jocelyn will be from 1:00PM - 3:00PM. Service begins at 3:00PM and from there to the Burial Ground at Sabana Basora.

Opportunity for condolences will be on Monday 28, May 2018 from 7.00 p.m. to 9.00 p.m. at Ad Patres Funeral Home

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



*If your actions inspire others to dream more,
learn more, do more and become more,
you are a leader.*

- John Quincy Adams

Thank you, Mr Thomas, for being our leader.
You will be missed.

Scherm Amateurbond Aruba
(Aruba Fencing Federation)

-Don Bosco Knights
-Beau-Gest
-Scherm Club Brazil
-Universal Fencing Club
-Oranjestad Fencing Club

Abogado David Kock:

No ta pasobra cu antes tabata tin pirateria na Aruba, esey tin cu sigui

ORANJESTAD (AAN): Abogado David Kock, kende ta representante di Fundacion Ducapro, a splica cu despues di e anuncio cu a haci algun luna pasa cu esaki, ta un proyecto cu lo bay cuminsa, e tempo ey a bisa cu mas of menos pa

April of Mei e lo mester por ta cla. Awor aki nos ta na Mei y mientras tanto siman pasa a sali un notificacion den media internacional, cu esaki ta bay cuminsa.

Dado momento akinan a dicidi di manda un carta pa

e radio emisoranan. Esaki no ta algo contra radio, sino un derecho di autor, entre otro radio emisoranan cu ta un di e instancianan cu ta viola un derecho internacional. A anuncia na nan cu entrante 1 di Juni, lo bay cuminsa enforsa e derecho aki y esey ta e carta cu a manda, unda cu ta bisa nan cu ta prefera di yega na un compromendemento di un cooperacion fructifero door di cera un acuerdo cu ta haya un licencia. Bisando esey pa tuma nota cu e no ta algo obligatorio. No a bisa nan cu nan tin mester di haci'e. Ta keda na nan si nan ta haci'e of no.

Tin cu compronde cu esnan cu no tin licencia, esun cu ta doño di derecho di autor, ta tuma un sorto di derecho di autor. Por ta cu ta indica cu bo no kier un licencia, bo ta bay keda uza canticanan cu hendenan cu tin derecho di autor, pensando cu ta business as usual. Esey tabata e carta cu a manda. A causa full un polemica atrobe.

Den opinion di e abogado, esaki no tabata necesario. Mester corda cu esnan cu tin derecho di autor, ta bisa cu esaki no ta sigui mas manera e ta sigui tur e añanan. No ta pasobra tur e añanan na Aruba tabata tin pirateria y esey mester sigui, pasobra esey tabata asina.

Segun abogado David Kock, nan ta representa Aruba, Corsou, Boneiro y St. Maarten. St. Maarten door di e horcan Irma, a dicidi pa warda un rato y implemente un tiki mas despues. Pesey esaki a sosode na Aruba, Corsou y Boneiro, cu ta un di e poco lugarnan rond mundo cu ainda e derecho di autor no ta wordo enforsa. Cu e no ta wordo enforsa, tin mas di haber cu den pasado cu kleinschaligheid. Tecnologia, etc. Desaroyo mundial ta cambia y dado momento e decision ta cay cu aki tambe mester cumpli cu e derechonan internacional cu ta existi. No ta derecho internacional solamente, pero den nos leynan derecho di autor ta existi un tiki mas cu 100 aña caba. E no tabata wordo enforsa. E no tabata wordo enforsa tambe hopi biaha pasobra un hende riba su mes pa e haci'e, e tabata cost'e mas pa e haci'e, cu e pago cu e lo bay ricibi. Ta pesey a haya un situacion cu tur hende tabata

kere cu por djis sigui viol'e sin consecuencia. Una bes cu un organisacion internacional a cay aden, cu si ta percura pa e derecho aki, tabata e cambio cu a bin.

E suma di 3000 ta un licencia. E ta un licencia pa tur cancion cu ta cay bao di derecho di autor representa pa instancianan internacional por wordo toca, cual tin cu ta paga pa luna. Si wak cu un radio emisora ta toca mas of menos 9 pa 10 mil cantica pa luna, bo ta mira cu ta papia di mas of menos 30 cen. Compar'e internacionalmente naturalmente Aruba ta chikito. E comparacion di nos sistema legal casi semper ta Hulanda. No ta un secreto. E tabata un adaptacion pa nos region, poblacion cu a sali na e suma aki.

Den pasado por corda cu Bureau Intellectuele Eigendommen a yega di anuncia, mas di 30 aña pasa, cu tabata tin plan pa introduci un sistema di royalties asina. E tempo ey ta papia di 10 y pico cent. Imagina 30 aña pasa cu awo. Tur esey ta muestra cu e cifranan aki no ta exagera y no ta pas cu e sistema.

E instancianan aki tin sistemanan, manera cu a muestra den pasado ta monitor tur radio stacion. Canticanan cu ta cay bao di Copyright of fingerprinted, automaticamente ta powered den nan sistema, cua radio stacion, ki ora, a toca tal cantica. Tin dos posibilidad, cu ta un radio stacion cu no tin licencia y e ora ey lo bay bisa cu esakinan ta e derechonan cu a wordo viola. Naturalmente e no tin un licencia y no ta pagando cierto suma. Ta depende e ora na e instancia si lo bay tuma un paso legal cu ta cuminsa un caso y bisa cu tabata tin un violacion, tin daño y perjuicio pa cada cantica. E ora, a base di un hurisprudencia Hulandes, lo stipula esaki. Tabata tin diferente caso den pasado, aki na Aruba mes, y Corsou, riba derecho di autor. No solamente den musica, sino di potret, den textonan cu por ehempel un corant ta gewoon skirbi di un otro periodista.

Por ehempel e desaroyo contra Ultimo Noticia di Corsou cu tabata coy articulonnan y esun cu a skirbi'e, cu ta doño di e derecho di autor, a demando, y e suma a bira 100 mil

florin, te cu esey a pone cu Ultimo Noticia a bay failliet. Ta mira cu si textonan den corant ta yega 100 mil florin, musica ta mesun cos Simplemente aki no a custuma cu esaki. E no lo wordo implementa sin wordo avisa. Ta pasonan cu ta wordo poni cu e cambio aki lo mester bay bin.

A manda e carta na mas of menos 20 emisora na Aruba. Tin cu a reacciona, segun e abogado. Tin cu no a reacciona cerca e bufete, pero si lesa den social media kiconan ta pensa di tur esaki of di e abogado mes como persona. E abogado a indica cu e ta haciendo su trabao. Pero un direccion sigur tabata cu nan kier un lista di e canticanan cu ta cay bao di esey. Lo bay splica nan e lista ta consisti di miyones di cantica. Ta bay muestra nan con nan por subi e websitenan corespondiente pa check si un cantica ta registra. Tambe pa indica cu e lista aki ta dinamico. Cu esey ta nifica cu si e cantica no ta riba e lista awe mainta y pa merdia e ta registra. E no ta un lista statico. Si loke bo kier ta cada biaha toca un cancion pa mira si e no ta registra internacionalmente, e seconde cu bo ta bay toca e cantica, tin cu core subi e webpage pa wak si e ta registra y percura pa tin un printout pa wak cu e no ta registra, pa asina no viola ley.

Tin banda cu lo ta forma parti di e pakete aki caba. Por mira esaki mas tanto na Corsou compara cu Aruba. Tin artista cu ta registra, por ehempel via Buma na Hulanda. Hasta cancionnan di Padu Lampe, ta registra eyan. Si un artista local a haci esey caba of BMI tin cierto artistanan, manera Jeon, door di e cooperacion internacional, si bo ta registra na uno e cooperacion ta haci cu ta cobra pa BMI of pa ASCAP, pa cualkier otro instancia.

E organisacionnan aki ta traha hunto. Un ta cobra pa e otro na e otro pais, cu esun no ta funciona. Den e sentido ey lo bo tin artistanan local caba. No ta haya un lista. Na final di luna, e radio lo haya un lista di loke ta registra. E lista lo indica su report cua ta tur e canticanan registra cu el a toca.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Irma C. Croes-Dirks

*28-11-1953- †22-05-2018



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Bescheiden. Positief. Gul. Beschermend. Verzorgend.
Anderen eerst. Klaar om te helpen. Nooit veroordelend en vol vertrouwen.

Vergevingsgezind. Denken in oplossingen. Humor. Een avonturier. Uniek.
Onvervangbaar.

Onverwacht en veel te snel is op 15 mei 2018 mijn lieve man, onze lieve vader en opa op 70-jarige leeftijd overleden in Cali Colombia.

Nicolaas 'Nico' Ouwerkerk

3 februari 1948 – 15 mei 2018



Naar de wens van Nico hebben wij op dinsdag 22 mei 2018 in besloten kring afscheid genomen en heeft de crematie plaatsgevonden.

Dag lieve Nico. Dag Pap. Dag Opa. We houden van je.

Paula
Dave, Naomi, Elia, Carice & Rivka
Ron, Teresa, Isa & Julian

Mayornan di Ivy Ann Bryson ta gradici Hendry y Federico

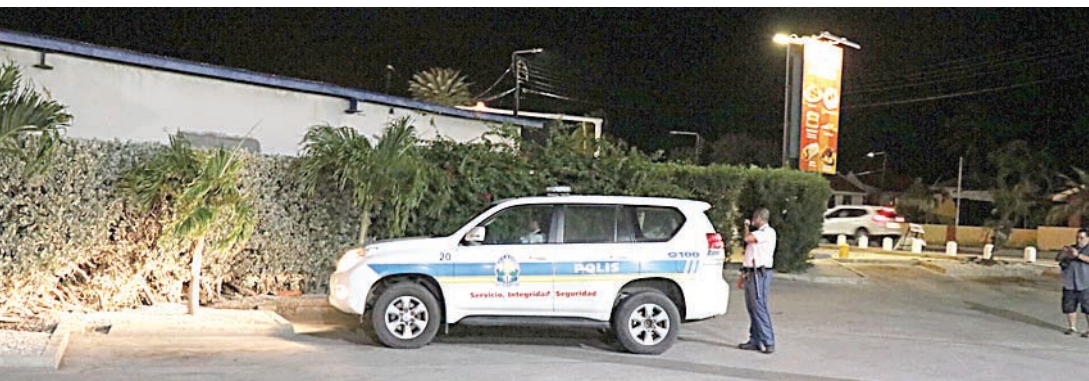


ORANJESTAD (AAN)--- Mayornan di e cantante Ivy Ann Bryson ta manda pa medio e articulo aki palabranan di gradicimento na e musiconan Hendry Tromp y Federico Martis. Esaki ta pa e sosten enorme cu Ivy Ann a ricibi

semper for di nan dos y ultimo tabata e festival na Papiamento bailabel "Voz di Kiniki 2018". Cu su cancion "mucho gusto, mi amigo" (Danilo Vrolijk), Ivy Ann a duna tremendo presentacion conkistando e tercer lugar di premionan 2018. Cu

bon Dios sigui ilumina e artista nan musical aki pa nan por sigui engrandece Aruba su cultura musical. Pa e musiconan aki, e mucha ta keda central y esaki ta importante pa e desaroyo di Aruba su futuro artista nan..

A mira ladronnan den deposito na Sta Cruz



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna anochi ongeveer 10'or a mira dos persona purbando di yega y dreña na e deposito di

Maggy's patras di e edificio. E sospechosonan a purba di subiden e luga pero lo a bandona sitio prome cu polis a yega.

Polis a busca rond pa e dos persona nan pero nan no a logra dal den nan.

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid May 23

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

SOLO A STAR WAR STORY

premiere: 11:55

AT PASEO HERENCIA

SOLO A STAR WAR STORY

premiere: 11:55

SOLO A STAR WAR STORY 3D

premiere: 11:50

SOLO A STAR WAR STORY 3D

premiere:

BREAKING IN

daily: 5:20 8:20

BREAKING IN

daily: 4:00 7:45

LIFE OF THE PARTY

daily: 6:30

LIFE OF THE PARTY

daily: 4:25

DEADPOOL 2

daily: 4:05 5:25 7:00

daily: 8:00 9:00 10:00

DEADPOOL 2

daily: 4:15 6:00 7:15

daily: 8:30 9:15 10:15

OVERBOARD

daily: 7:30 9:35

OVERBOARD

daily: 5:00 5:30 9:50

AVENGERS INFINITY WAR

daily: 5:40 8:40

AVENGERS INFINITY WAR

daily: 4:00 7:00 10:00

RAMPAGE

daily: 6:00

RAMPAGE

daily: 6:45

BLOCKERS

daily: 4:40

I FEEL PRETTY

daily: 8:00

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

A nenga "Chito" sex y su cabez a "flip"

ORANJESTAD (AAN): Polis a wordo dirigi diasabra anochi den Johan de Wit straat na unda e conocido Choller lo ta atraca un señora.

Na yegada den Johan de Wit straat a resulta cu no tabata asina.

E conocido choler Chito ta-

bata rabia debi cu e kier a paga na e cas di muhernan di bida pa un muher tene relacion cune pero e muhernan no tabata kier.

"Chito" a Rabia. Pero polis a notifica "Chito" pa e comporta su mes bon y pa e baha na awa for di sitio y area.

Klep di baki patras ladron tabata tin mester

ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Glenn's Take Away pa un pickup procedente di Joyride. E ruman homber di e doño di pickup a haya e pickup staciona altura di Glenn's Take Away y el a yama su ruman homber debi cu e vehiculo tae y nan staciona. Na yegada a yega e homber G. doño di

pickup y a mustra polis e denuncia di su pickup horta. E pickup ta cuadra berdad cu e denuncia. Tabata trata di un Pickup blanco Hilux A-4181. Desconocinan a kita solamente e klep di e baki patras. No ta tin otro daño constata na e vehiculo.

E doño a desea pa bay cu su pickup y central di polis a wordo poni na altura.

Na Matthew's na Casa del Mar hopi mama a disfruta di un dushi dia



ORANJESTAD (AAN)— Na Matthew's Restaurant tambe ta un di esnan cu a percura pa ariba dia di mama, haci contento y malcria tur e mamanan cu a bay na e restaurant aki. Pa pone e cherry ariba e bolo, un Mariachi a wordo pidi pa bin toca pa e mamanan cu tabata tey presente.

Price Hacker

Price Hacker

HOPI PRODUCTO NA **SUPER** BON PRIJS!



Afl. **11,-**
Chair Cover



Afl. **71,-**
Pedigree Dog Food



Afl. **12,50** 5L Fuel Can
Afl. **17,50** 10L Fuel Can
Afl. **37,00** 20L Fuel Can
Afl. **37,50** 20L Diesel Can



Afl. **455,-**
TV Cabinet



Afl. **275,-**
Sofa Bed



Afl. **1275,-**
Premium 24.000 BTU Split Unit, NOT Inverter!!!



Afl. **39,20**
Whiskas Cat Food



Afl. **26,-**
7 Pcs. Cookware Set



Afl. **75,-**
4 Slice Toaster Oven



Afl. **210,-**
Bench Top Drill Press



Afl. **1055,-**
Premium Fridge



Afl. **975,-**
Premium 18.000 BTU Split Unit, NOT Inverter!!!



Afl. **449,-**
Premium Freezer



Afl. **599,-**
Premium Freezer



Afl. **40,-**
Ironboard



Afl. **145,-**
7" Tile / Marble Saw



Afl. **350,-**
Welder Machine



Afl. **645,-**



Afl. **225,-**
Patio Swing

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw